

# Imperio

AÑO XIV NUMERO 4.415 ZAMORA, MARTES 19 DE DICIEMBRE DE 1950 PRECIO DEL EJEMPLAR: 70 CENTIMOS

## Acción de gracias por la designación del Prelado

Alocución del Ilmo. Sr. Vicario Capítular, sede vacante, a todos los fieles de la Diócesis, anunciando el nombramiento del deseado Pastor.

Es ya oficial la grata noticia de haber sido nombrado y preconizado para ocupar la Diócesis de Zamora, vacante por promoción de su último y amado Pastor, Excmo. Sr. Dr. D. Jaime Font, el Excmo. Sr. Dr. D. Eduardo Martínez González, actualmente Obispo Auxiliar de Toledo.

Cumplo gustosísimo el deber de anunciarlo a todos los fieles del Obispado, que han de recibir como Nos, este nombramiento con gran satisfacción y alegría, no sólo porque se pone término a la orfandad de la Diócesis, sino también porque al nuevo Prelado adornan dotes tan excepcionales de ciencia, virtud y prudencia, que verdaderamente debemos estar muy agradecidos al Divino Niño de Belén por el magnífico aguinaldo con que nos obsequia en estos días de Navidad.

Todas las referencias que de su venerable persona tenemos desde hace tiempo, como las recientes adquiridas por información de personas serias que le conocen, y odian y detestan la adulación, nos garantizan que el nuevo Pastor es un Obispo completo, que aportará nuevas glorias al Episcopologio zamorense, tan abundante en destacadas figuras prelaticias.

Para mostrar a la Divina Providencia nuestra gratitud por tan acertado nombramiento, usando de Nuestra autoridad ordinaria y de acuerdo con lo que se preceptúa en el Ceremonial de Obispos, Libro II Cap. 38. num. 28, venimos en disponer lo siguiente:

1.º En la S. I. Catedral y en todas las parroquias y demás iglesias abiertas al culto de la Diócesis se anunciará este gran suceso con un repique general de campanas durante tres días al anochecer, y en la forma que se acostumbra en las grandes solemnidades.

2.º En el primero día festivo y a la hora que parezca más oportuna, en todas las parroquias del Obispado se cantará el TE DEUM en acción de gracias, el que se invitará por los señores párrocos a las autoridades y pueblo.

3.º Para la ciudad, de acuerdo con el Ilmo. Cabildo, tendrá lugar este solemne acto el miércoles día 20 a las 12 de la mañana en la S. I. Catedral, y para el que se invita por este Circular a todas las autoridades y fieles de la misma.

4.º Que la oración PRO BLIGENDO EPISCOPO cese y se sustituya por la DE GRATIARUM ACTIONE, y que cuando se tenga noticia de su toma de posesión, todos los sacerdotes deben recitar el nombre del Sr. Obispo en el Canon de la Santa Misa, Colectas y partes del Oficio Divino que prescriben las Rúbricas.

Finalmente, reiteramos, tanto en nombre propio como del Ilmo. Cabildo, venerable Clero, Autoridades y pueblo nuestra fiel adhesión al insigne y ejemplar Prelado, que deseamos ver pronto entre nosotros, y recibir su paternal bendición.

AMANDO GOMEZ  
Vicario Capítular (S. V.)

## ORDEN DE EVACUACION CIVIL, EN SEUL

### EL EJERCITO EUROPEO incluirá a los alemanes

Las fuerzas combinadas del Tratado del Atlántico estarán al mando de un militar norteamericano

Acuerdos de la Conferencia de Bruselas

BRUSELAS, 18 (Urgente).—A las doce menos cuarto (hora española) ha comenzado la conferencia de los ministros de Defensa del Pacto del Atlántico.—Efe.

REUNION

BRUSELAS, 18.—Se han reunido los ministros de Asuntos Exteriores y Defensa de las doce naciones del Pacto Atlántico, con el fin de constituir un ejército europeo integrado que incluya alemanes. Abrió la

sesión el ministro de Asuntos Exteriores belga, Paul Van Zeeland, quien dijo: "La hora presente es de excepcional gravedad. La decisión que haya de tomarse como resultado de nuestras discusiones puede tener efecto vital sobre el porvenir del mundo libre. No tenemos tiempo que perder para elaborar por nuestro común esfuerzo el poderío bajo cuya protección podrá continuar por su senda de paz".

Ernest Bevin fué uno de los primeros en llegar. Pareció cansado al salir de su coche; sin embargo, subió sin gran fatiga la escalera que lleva al salón de conferencias, pues un ascensor que había sido dispuesto para él se descompuso precisamente momentos antes de su llegada.

Las delegaciones se sentaron en círculo siguiendo el orden alfabético francés: Bélgica, Canadá, Dinamarca, Estados Unidos, Francia, Islandia, Italia, Luxemburgo, Noruega, Países Bajos, Portugal y Reino Unido.—Efe.

PARTICIPACION ALEMANA

BRUSELAS, 18. (Urgente).—Los ministros de Defensa de las naciones participantes en el Pacto del Atlántico han aprobado el plan de participación de la Alemania occidental en las fuerzas combinadas del Tratado del Atlántico. Aprobaron, asimismo, que estas fuerzas combinadas estén mandadas por un militar norteamericano. Las reuniones terminaron a las siete y cuarto de la tarde, hora española.—Efe.

Los comunistas belgas preparan una manifestación contra las decisiones del Pacto del Atlántico acerca del rearme de Alemania.

1.200.000 vecinos tendrán que abandonar la ciudad, excepto los aptos para empuñar las armas

SEUL, 18 (Urgente).—

Ha sido dada la orden de evacuación de esta ciudad lo más rápidamente posible. Esta orden ha sido rígida al millón de cientos mil vecinos, con excepción de los hombres en edad militar, de los 17 a 40 años. La noticia ha sido una sorpresa para los habitantes que, aunque preocupados por los avances de los chinos comunistas, esperaban no verse obligados a abandonar la ciudad.—Efe.

PREISION SOBRE LA CABEZA DE PLAYA

TOKIO, 18.—Las norteamericanas chinas se encuentran a unos cuatro kilómetros y medio de Hungnam y se dice que están llevando más artillería al frente para un asalto en masa sobre la cada vez más reducida cabeza de playa de las tropas aliadas en el noreste de Corea. La tercera y séptima divisiones de Infantería norteamericana se mantienen firmes, a pesar de los obstinados esfuerzos de los

rojos al sur de Yempe. Despachos que se reciben del frente dicen que el Regimiento chino que ocupó dicha población de Yempe, la abandonó pocas horas después.—Efe.

TODO PRIMERA LINEA

FRENTE NORESTE DE COREA, 18.—No hay zona de retaguardia en el frente de la cabeza de playa de Hungnam. Al lado de las oficinas del Cuartel General aliado hay instaladas baterías artilleras. Los policías militares encargados del tráfico tienen la bayoneta calada.—Efe.

INTERVIENE LA ARMADA

TOKIO, 18.—El acorazado norteamericano "Missouri", anclado frente al puerto de Hungnam, ha disparado sus cañones sobre las tropas comunistas que hostilizan la llegada de las fuerzas de las Naciones Unidas a aquel puerto. Otros dos cruceros norteamericanos, el "Rochester" y el "Saint Paul", ha creado una cortina de fuego alrededor de dicha cabeza de playa.—Efe.

ACTIVIDAD AEREA

TOKIO, 18.—Más de tres mil incursiones aéreas han tenido su origen en la cubierta del portaaviones norteamericano "Teyte", de 27.000 toneladas en las últimas nueve semanas de operaciones registradas en Corea, anuncia un portavoz de la Armada de los Estados Unidos.—Efe.

Por primera vez desde el comienzo de la guerra de Corea, ha intervenido un avión de caza F-86, norteamericano, considerado como el más rápido del mundo.—Efe.

### Triunfa una comedia de JESUS VASALLO



ALBACETE, 18.—En el Teatro Circo se ha estrenado en España la obra del periodista don Jesús Vasallo, redactor jefe del diario "Levante" de Valencia, titulada "La vida es nuestra", por la compañía de comedia María Guerrero y Pepe Romeu. La obra alcanzó gran éxito de público y crítica, y el autor, que asistió al estreno, se vio obligado a saludar repetidas veces desde el palco escénico.—Cifra.

### El Papa recibió a diversas peregrinaciones españolas

"Benedicimos a la católica España"

ROMA, 18.—El Santo Padre ha recibido en audiencia pública a las peregrinaciones nacionales españolas del Frente de Juventudes, maestros católicos, obreros y Hombres de Acción Católica, así como a las peregrinaciones nacionales diocesanas de León, Bilbao, Pamplona, y al grupo de católicos universitarios. Su Santidad pronunció una alocución en la que tuvo palabras especiales para cada uno de los grupos de peregrinos españoles citados. Refiriéndose a los de Pamplona que han hecho entrega a Pío XII del Libro de Oro de los Mártires de Navarra, el Papa la calificó de "la siempre heroica y fidelísima Navarra". El Papa terminó su alocución diciendo: "Por medio de vosotros y de los que bien a pesar suyo, como nos consta, no han podido venir, bendicimos a la católica España, haciendo votos para que cesen cuanto antes, como siempre hemos deseado, sus actuales dificultades".—Efe.

FEDERACION INTERNACIONAL DE HOMBRES DE ACCION CATOLICA

ROMA, 18.—Reunidos en asamblea representaciones de los Hombres de Acción Católica de diferentes países, ha quedado constituida la Federación Internacional de Hombres de Acción Católica, conforme a las orientaciones dadas por la Santa Sede. Durante esta asamblea las delegaciones española e hispanoamericanas actuaron brillantemente para la designación de los cargos de presidente y vicepresidente de la Federación Internacional y se ha elevado a Su Santidad una terna compuesta por un delegado francés, otro norteamericano y el profesor español director del Instituto de Óptica del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, don José María Otero.—Efe.

### 30 serpientes atacan a un grupo de obreros

ARGEL, 18.—Cuando unos obreros efectuaban reparaciones en un panteón del cementerio de esta ciudad, fueron atacados por unas treinta serpientes de regulares dimensiones que se habían instalado en el interior de aquél. Los reptiles, poseídos de gran furia al verse desalojados de su guarida, tuvieron que ser muertos con grandes dificultades con los picos y palas. Efe.

## Arcadio Rodríguez Cepeda, jefe provincial del I. N. P.

Mañana, miércoles, a las once de la mañana se celebrará el acto de toma de posesión del jefe provincial del Instituto Nacional de Previsión, don Arcadio Rodríguez Cepeda, nombrado recientemente para desempeñar aquel cargo.

El Instituto de Previsión ha sido objeto de una fundamental renovación por decreto del 14 de julio del corriente año, que sin variar el fundamento de la Ley fundacional de 1808, tiende, por disposición del Ministerio de Trabajo, a actualizar el órgano gestor de los Seguros Sociales de España. Reforma profunda e interesante en todos los aspectos y, principalmente, social y política, entrocándose con las disposiciones del Fuero del Trabajo y que tiene como nota destacada la entrada de los obreros directamente beneficiados por el Seguro en el Consejo de Administración del Instituto y en los Consejos asesores provinciales que se crean conforme a los artículos 37 y siguientes del nuevo decreto-ley.

Estos Consejos provinciales serán el órgano consultivo de asesoramiento e información de que dispongan en cada provincia, el

presidente del Instituto y el Consejo de Administración, y que, integrando los intereses políticos, sociales y económicos de la provincia, sirvan de cauce por el que se manifiesten las aspiraciones, propuestas y reclamaciones de los organismos trabajadores y empresas en ellos representados para la mejor aplicación de los beneficios de los Seguros Sociales.

El Consejo asesor provincial, bajo la presidencia del presidente de la Delegación provincial del Instituto, se compondrá en Zamora de los siguientes miembros:

Vocales natos: El procurador en Cortes que representa a los municipios de la provincia que en este caso es el alcalde de Villalpando, don Pablo Riaño, el presidente de la Cámara Oficial de Industria y Comercio, don Angel Martínez Rueda; el presidente de la Cámara Oficial Sindical Agraria, don Tomás Ramos; el presidente del Colegio Oficial de Médicos, don Mario Alonso Villalobos; el presidente del Colegio de Farmacéuticos, don Atilano López Arias; el inspector jefe de la Delegación provincial del Trabajo, don Ignacio

(Pasa a la página cuarta)

### Coros y Danzas de la S. Femenina a Beirut

Han salido para Beirut los Coros y Danzas de España. Sus componentes muestran gran satisfacción por la acogida que les ha sido dispensada por Estambul. Las cuatro actuaciones de los Coros y Danzas en esta capital, han constituido un brillante éxito para la propaganda artística española.—Efe.

### Telegramas de felicitación al Obispo

Desde el momento en que se hizo pública la designación del doctor Eduardo Martínez González, para ocupar la Sede Episcopal de Zamora, todas nuestras autoridades, jerarquías, corporaciones, entidades y asociaciones piadosas, han cursado telegramas de felicitación al obispo preconizado de Zamora, a los cuales el doctor Martínez González ha contestado en términos afectuosos de agradecimiento, enviando a sus diocesanos su bendición.

A los despachos cursados por el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, vicario capítular, cabildo, Catedral, cabildo parroquial, presidente de la Diputación, alcalde, delegado de Sindicatos, las Cuatro Ramas de Acción Católica, IMPERIO, Radio Zamora, Cámaras de Industria y Comercio y de la Propiedad Urbana, Asociación Zamorana de Bellas Artes, hay que sumar los de otras numerosas entidades y muchos particulares.

Para no hacer demasiado larga la relación de telegramas, insertamos solamente al contestación del obispo preconizado de Zamora al vicario capítular de la diócesis y al gobernador civil.

"Agradezco vivamente felicitación, homenaje filial adhesión, enviando primera pastoral bendición amadísimo diocesanos Zamora.—EDUARDO, obispo preconizado Zamora."

AL GOBERNADOR CIVIL

"Correspondo su cordialísima felicitación bendiciendo a V. E. y autoridades provincia. EDUARDO obispo electo Zamora."

### Temas de la miseria

Cierto es que hay mucha miseria.

No solamente la miseria que viene de la esterilidad de la tierra, sino la gran miseria, la que viene de la esterilidad de las almas y de la dureza de los corazones.

El mundo es viejo, y sus generaciones, más renovadas que las hojas de los árboles, más segadas y vuelven a crecer que la hierba de los prados, exhaustos, han padecido muchas veces hambre, y tantas otras esta hambre de comer fue satisfecha.

Más la miseria siguió, debido a los miserables. En vano es que se pretenda distraer a la gente. Cada vida y todas las vidas transcurren para el gran tema de la miseria que no acaba.

En vano es que los que estamos ahora pretendamos ocultarla con nuestro silencio, con alguna ilusión, o una mentira. Pronto seremos renovados, como las hojas de los árboles, como la hierba de los prados, y aquellos que brotarán y crecerán podrán por siempre sus ojos sobre esta enorme congoja.

Unos hay que procuran desentenderse. Cuando el pájaro perseguido no puede huir, esconden la cabeza para no ver y cree todo peligro conjurado.

Pero la inteligencia del hombre debe sobrepasar a la del pájaro.

No aportarán luz quienes buscan la paz en las tinieblas.

Tengámoslos por los más necesitados.

Los demás, todos miran y procuran ver con ojos que parecen dos grandes lágrimas, y, cuando la muerte les oprime los párpados, su última visión es la del mundo rodando como una lágrima en el vacío.

Dentro, en el hogar, en el alma, hay calor; fuera, el aire está helado, y los cristales se cubren de rocío.

Constancio C. Vigil. ("El Ariel").

### Se acerca las Navidades...

Ya estás pensando en procurar que nada falte en tu hogar esos días.

¿Has pensado en los hogares que carecen de lo más necesario?

LA CAMPAÑA DE NAVIDAD ESPERA TU DONATIVO

Con este numero **BALON** Suplemento de IMPERIO 8 Páginas 8 Deportivas

# Racionamiento extraordinario A LA CAPITAL, BENAVENTE Y TORO con motivo de las próximas fiestas de Navidad

Los detallistas de ultramarinos de esta Capital, Benavente y Toro procederán a suministrar contra corte de los cupones que se indican los artículos que se expresan a los precios y cuantías que se determinan:

- ADULTOS
- Semanas 52 y 53 que comprenden los días 18 al 31 de diciembre ambos inclusive.
- ACEITE FINO, 920 gramos, cupones de este artículo: (11,40).
- AZUCAR, 300 gramos, cupones de este artículo: (2,70).
- ARROZ CORRIENTE, 500 gramos cupones de legumbres y arroz de dichas semanas. (2,25).
- SOPA, 500 gramos, cupones de este artículo: (3,50).
- JABON, 200 gramos, cupon número 26 de la hoja de Varios: (1,40).
- CAFE, 100 gramos, cupones de café o chocolate de dichas semanas. (5,30).
- SUPLEMENTO A MADRES GESTANTES
- ACEITE FINO, 230 gramos, primer cupon de aceite. (2,85).
- AZUCAR, 150 gramos, primer cupon de azúcar. (1,35).
- INFANTILES
- PRIMER CICLO
- Lactancia Natural
- ACEITE FINO, 460 gramos, primer cupon de aceite. (5,70).
- AZUCAR, 500 gramos, dos primeros cupones de azúcar. (4,50).
- ARROZ, 500 gramos, dos primeros cupones de legumbres. (2,25).

- JABON, 400 gramos, dos primeros cupones de jabón. (2,80).
- Lactancia Mixta y Artificial
- AZUCAR, 500 gramos, dos primeros cupones de leche condensada. (4,50).
- ARROZ, 500 gramos, cupones indicados para el harina. (2,25).
- JABON, 400 gramos, dos primeros cupones de jabón. (2,80).
- HARINA, 500 gramos, primer cupon de harina. (1,75).
- SEGUNDO CICLO
- ARROZ, 500 gramos, dos primeros cupones de puré. (2,25).
- JABON, 400 gramos, dos primeros cupones de jabón. (2,80).
- HARINA, 1.000 gramos, primer cupones de harina. (3,50).

- TERCER CICLO
- ACEITE FINO, 460 gramos, primer cupon de aceite. (5,70).
- AZUCAR, 500 gramos, dos primeros cupones de azúcar. (4,50).
- ARROZ, 500 gramos, dos primeros cupones de puré. (2,25).
- JABON, 400 gramos, dos primeros cupones de jabón. (2,80).
- Los detallistas de la Capital pasarán por estas oficinas con objeto de cumplimentar los vales mañana día 19 de diciembre con arreglo al siguiente orden: Las tiendas 21 al 40 a las 10,30 horas.
- Del 41 al 60 a las 11,30.
- Del 61 al 80 a las 12,30.
- Del 1 al 20 a las 13,30.
- Zamora, 18 de diciembre de 1950
- El gobernador civil, jefe provincial de los Servicios.

## Delegación de Trabajo GRATIFICACION DE NAVIDAD

Se advierte a todas las Empresas, cualquiera que sea su actividad laboral, la obligación que les incumbe de satisfacer a todo su personal y en la cuantía que como mínimo se señala en las respectivas Reglamentaciones de Trabajo, la gratificación de Navidad, en evitación de las sanciones a que diere lugar el incumplimiento de lo preceptuado.

Zamora, 18 de diciembre de 1950.—EL DELEGADO DE TRABAJO

## LA CASA DEL SEÑOR

### Oraciones por la paz

El Vicario Capitular del Obispado de Zamora ha recibido la siguiente circular de la Nunciatura Apostólica. En la grave situación internacional que recientemente se ha creado, el Santo Padre ha dirigido al Episcopado del Orbe Católico una Carta Encíclica "Mirabile illud", en la cual, después de resaltar las ingentes ruinas que un nuevo conflicto mundial acarrearía al género humano, ha señalado la grandeza de la enseñanza cristiana, fuente de la fraternidad universal, de la cual el Año Santo ha constituido tan alta manifestación, y la eficacia admirable de la plegaria.

El Sumo Pontífice, por tanto, pide plegarias públicas, especialmente durante la novena de Navidad, al Redentor y a su celestial Madre, para que la Divina Misericordia de la paz y la concordia a los pueblos y los consuelos celestiales a todos los que sufren persecución y viven lejos de la propia Patria y familia.

Seguro de que esa Diócesis, merced al ilustrado celo de Vuestra Excelencia, participará con fervor en esta nueva Cruzada de oraciones. Aprovecho gustoso esta oportunidad para reiterarme con sentimientos de sincera y distinguida estima.

Cavetano Cicognani (Rubricado).

Recibida la anterior Circular y en vista de lo que en ella se ordena, ya que nada podría yo añadir, ni más elocuente, ni más concluyente, ni más convincente, dispongo que en todas las parroquias del Obispado, desde el día en que se reciba esta Circular, se recen al oseder el Santo Rosario, con la oración para la impetración de la paz compuesta por Su Santidad concediendo facultad a los señores párrocos para que puedan tener, si los medios económicos lo permiten, exposición de Su Divina Majestad.

En la S. I. Catedral, de acuerdo con el Ilmo. Cabildo, se celebrarán estos cultos los días 21, 22 y 23 a las seis y media.

El Vicario Capitular (S. V.) Amador Gomez

### Asamblea anual de la Cofradía de Excombatientes

A las doce y media de la mañana del domingo celebró su junta anual la Cofradía de Nuestro Padre Jesús Caído. El local de la Cámara de la Propiedad Urbana, donde tuvo lugar la Asamblea, se llenó de hermanos. En la presidencia se situaron don José María Carrascal, chantre de la Catedral y fundador de la Hermandad; el párroco de San Lázaro, capellán de aquella, don Daniel Jamborina; el vicepresidente de la Cofradía, don José Fernández Rodríguez y todos los miembros de la Directiva. El hermano regidor no pudo asistir por hallarse ausente.

Después de rezadas las plegarias ordinarias fueron aprobados el acta de la sesión anterior y el estado de cuentas presentado por el contador, señor Prieto Villar. A continuación éste se dirigió a los reunidos exhortándoles a continuar su labor de proselitismo con el fin de engrosar las filas de la Cofradía que en la actualidad comprende ya 410 hermanos.

Don José María Carrascal hace uso de la palabra para invitar a la Directiva a que organice, de acuerdo con el párroco de San Lázaro, algún culto especial todos los meses, en el Altar de Nuestro Padre Jesús Caído.

Finalmente, a propuesta de un cofrade se aprobó la concesión de un voto de gracias para la Directiva por la elogiosa labor que viene realizando. El vicepresidente agradeció con breves palabras, la confianza que los hermanos depositaban en la Directiva.

DR. J. DE PAULA  
MEDICINA INTERNA - ANALISIS  
Consulta de 11 a 1  
S. Torcuato, 46-2º ZAMORA

## NOTICIAS Y AVISOS

### Frutas, muchas frutas, enorme surtido para estas navidades y bonitos CALENDARIOS con que obsequia

CASA ALFONSO  
Frente al Mercado de Abastos

### ESPECTACULOS PARA HOY

TEATRO RAMOS CARRION.—"Contra los fantasmas".  
TEATRO PRINCIPAL.—"Mi caballo murió" y "Marte ataca a la Tierra".  
CINE BARRUECO.—"Tarass Bouiba", "Noventa minutos" y "La duquesa de Benameji".

### CUPON PRO-CIEGOS

En el sorteo correspondiente al día 18, ha resultado premiado con 25 pesetas el número 949 y con 2,50 los terminados en 49.

### FARMACIAS DE GUARDIA

Don Angel Rebollo Rodríguez. Puerta de la Feria.  
Don Isaac Tejedor González. Balborraz.  
Don Claudio Rodríguez Galache. Plaza de Santa Lucia.  
Nota importante.—Para el despacho de recetas del Seguro de Enfermedad es obligación ineludible la presentación en la Farmacia, de la Cartilla o Documento que acredite la condición de Beneficiario.

Para el Despacho nocturno en las Farmacias de Guardia, es indispensable la presentación de la receta.

### Delegación de Hacienda

Para conocimiento de los interesados se hace saber que se han recibido en esta oficina, procedente de la Dirección General de la Deuda y Clases Pasivas, las siguientes órdenes de pago:  
Angel del Rio Calvo e hija, Constancia Aliste Acebedo, Pedro Canas Arias, Fulgencio Martinez Diez, Josefa Alonso Martin, Felipe Carrino Barrio, María de la Concepción Acedo Martinez, Pedro Miranda Martin, José Sánchez Amaro, Bonifacio Navas Hernández, Manuel Esteban Fernández, Angelmo Sivo Diego, Carmen Clamarchirant Foncasta, Zósimo Feijoo Olivares, José Cepeda Lobo, Benjamín Piorno Argüello, Primitivo Lozano Llanos, Aureliano Alonso Espada, Antidía Garcia Rodriguez, Alejandro de la Calle Iglesias, Enrique Calvo

### PRIMER ANIVERSARIO

Pogad a Dios en caridad por el alma de EL SEÑOR  
Don Cándido Frades Toval  
(Funcionario de Hacienda)

Falleció en esta ciudad el día 20 de diciembre de 1949, a los 68 años de edad, DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENEDICION DE SU SANTIDAD.  
D. E. P.

Su apenada esposa, doña Manuela Prieto Martin; hijos, doña Aurora, doña Carmen, don Tránsito y don Félix (Jefe de Negociado de Telegrafos); hijos políticos, don Baltasar Rodríguez (Comandante de Infantería), don Enrique Berrosal (Capitán de Infantería), don Fernando Martín Cerrigoso (Capitán de Infantería) y doña Matilde Morera; nietos, hermano, don Francisco; hermanos políticos, sobrinos y demás familia.

Al recordar a usted tan sensible pérdida, les suplican una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la misa de funeral de cabo de año que tendrá lugar el día 20 de diciembre a las NUEVE de la mañana en la iglesia parroquial de San Torcuato, por cuyos favores les vivirán eternamente agradecidos.  
Zamora, Diciembre de 1950.  
Casa dolorida: Cardenal Mella, 2.  
(No se reparten recordatorios)

## El domingo fué bendecida la imagen de la Virgen de la Esperanza

El domingo se celebró en la iglesia de San Andrés la solemne ceremonia de bendición de la imagen de la Virgen de la Esperanza que la Cofradía del Jesús del Via Crucis ha adquirido para incorporarla a su procesión del Martes Santo.

La imagen, tallada por el escultor don Victor de los Ricos, había sido colocada sobre una mesa provisional y colocada al lado del Evangelio del Altar Mayor. Este, así como la iglesia, aparecían resplandecientes de luz. A la ceremonia asistieron todos los miembros de la Directiva de la hermandad del Via Crucis, representaciones de las Comas Cofradías de Semana Santa, el escultor y otras personalidades que acompañaban al muy ilustre señor don David de las Heras, vicerector del Seminario que ostentaba la representación del vicario capitular.

El acto comenzó con la bendición efectuada por don Devila de las Heras, ayudado por dos seminaristas. Seguidamente se rezó el Santo Rosario, cantando varias plegarias la Schola Cantorum del Seminario. A continuación el maestro de la S. I. C. don Francisco Romero López, pronunció un bello sermón, finalizando los actos religiosos con la "Salve Popular".

## CARTELERA

TEATRO RAMOS CARRION  
HOY: A LAS 5.30, 8 y 11  
BUD ABBOT y LOU COSTELLO  
con Bele Lugosi y Lon Chaney en

### CONTRA LOS FANTASMAS

¡¡La película más cómica y terrorífica de la temporada!!

JUEVES: Estreno de

### La última carga

Acción trepidante en el desierto... Aventuras alucinantes... ¡¡Trágica, emocionante y excepcional!!

Estrellas:  
GEORGE RAFT  
MARIE WINDSOR y  
AKIN TAMIROFF

Director: ROBERT FLOREY  
Usted vivirá horas de emoción inolvidable con

### La última carga

TEATRO PRINCIPAL  
Hoy: Continúa desde las 5.30  
Bud Abbott y Lou Costello en

### Mi caballo murió

y Buster Grabb (en el papel de Flax Gordon) en la versión filmica de

### MARTE ATACA LA TIERRA

MANANA:  
Jorge Negrete en  
JALISCO CANTA EN SEVILLA  
EN PROGRAMA DOBLE

### CINE BARRUECO

Hoy a las 4.30. Dos estrenos en programa doble

### Tarass Bouiba

Danielle Darrieux, Jean Pierre Aumont y Harry Baur.  
y la gran película española

### 90 MINUTOS

Enrique Guitart, Nani Fernández y Fernando Fernández Gómez

A las 8 y 11. Precios populares

### La duquesa de Benameji

Mañana programa doble desde las 5.30

JUEVES:  
EL ABRAZO DE LA MUERTE

## D. Máximo Gutiérrez Carvojal

(Caballero ex-Cautivo, Oficial de Artillería retirado. Agricultor y Ganadero)  
(Viudo en primeras nupcias de doña Carmen Paris Abadía)  
Falleció en esta ciudad el día 11 de Diciembre de 1949, a los 57 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

R. I. P.

Su desconsolada viuda, doña Juliana Masero Domínguez, hijos, Alvaro, Carmen (ausente), Francisco, Máximo, Jorge, Angejina y Juliana; madre política, doña Josefa Domínguez; hermanos políticos, doña Teodora, don Manuel (ausente), don Alejandro, don Jacinto, don Angel (ausente) y doña Teresa Masero; doña Pepita Vicente, doña Elena Blanco y don José Casado; sobrinos, tíos, primos y demás familia,

Recuerdan a sus amistades tan sensible pérdida y ruegan la asistencia al solemne Oficio de Funeral que se celebrará el día 21 a las diez y media en la iglesia parroquial de San Frontis, por cuyo acto de caridad cristiana, les quedarán sumamente agradecidos.

Zamora, diciembre de 1950  
Casa dolorida: Quinta de San José (San Frontis).

En breve, apertura del

# Bazar "GAY"

Sta. CLARA - 6 FRENTE A ALMACENES GIRO GAV

## ANUNCIOS ECONOMICOS

Ningún artículo usado podrá venderse según se dispone en la legislación vigente a mayor precio del 80 por 100 del señalado en la tasa.

### Ventos

VENDO casa con dos pisos y planta baja, calle Sacramento número 7. Razón la misma. (2.040).

POLLITAS varias edades admitimos encargos, próxima temporada. Primeros premios Feria del Campo. Granja Yegros, San Mateo, 23. Madrid. (2096).

RADIO: "Punto Azul", "Inter", "Ondina", "Luxevox". Contado y 12 plazos. Radio Mickey, San Torcuato, 73. (2109).

VENDO fincas y casas 4 viviendas 2 llave en mano, con corral. Infor-

mes Avda. Peña Francia 19 y Plaza Leña, 6. (2153).

VENDO fábricas, hie-lo, mil kilos producción y quesos y mantequilla desnatadora "Alfa Leval". Tratar: Grefmaguerez, Cantalejo (Segovia). (2159)

### Ofertas

INVICTA-RADIO Receptores de fama mundial. Agencia Oficial para esta zona Casa FURONES Relojería. BENAVENTE. (1921)

### Compras

BICICLETA niño seminueva, compro. Razón Plaza Toros. 18.-2.ª izda. (2129)

### Varios

¿LE DEBEN DINERO? ¡NO SE DES-ESPERE! Confíe la cobranza de sus créditos a "PROA".

Sistema serio, eficaz rápido. Caste-lar, 17. (2.057)

ATENCIÓN: Compra-venta fincas rústicas y urbanas, traspasos, hipotecas, Sistema rápido y serio. Sr. Rubio. Castejar 17. (2103)

AVISO: Por haberse extraviado cinco décimos del sorteo Navidad n.º 49.855, los que posean participaciones de cinco pesetas jugarán solamente 2,50, pasando a recoger el importe en la Peluquería Ramos. (2160)

### Trospasos

TRASPASA el local de calzados "El Volcán" Viriato 1. Grandes facilidades de pago. (1974)

TRASPASO lechería, con cinco vacas, producción colocada. Razón en esta Administración. (1972)

A PLAZOS CON CERTIFICADO DE GARANTIA  
PIDA CATALOGO ILUSTRADO GRATIS  
RELOJES ROTVAL APART. 678 MADRID

## LA TOLEDANA "UFANO" CASA FUNDADA EN 1885

Para Navidad tiene los exquisitos y sabrosos TURRONES "UFANO" de COCO, CAGAO, PRA LACHE, AVELLANA, FRUTAS, CADIZ Y ALICANTE. Figuritas de mazapán y Glorias, garantizando las mismas fórmulas y calidades que los han acreditado más de medio siglo. También posee TURRONES de las famadas Casas de Jijona, Monerris, Picó y Miralles. Peladillas, piñones y avellanas de Alcoy; Marrón-Glasé; Cajas de Anguila, Caprichos de Mazapán, Pasas de Málaga y Frutas escarchadas. SANTA CLARA, 26 TELEFONO 1834 ZAMORA

# Los Deportes

## Resumen de la jornada en el primer grupo de la Tercera Liga

**SANTIAGO**  
Santiago, 1; Vetusta, 3.  
Los asturianos lograron con justicia la victoria, ya que durante todo el partido jugaron más y mejor que los locales. El campo estaba embarrado.

**MONFORTE DE LEMOS**  
Lemos, 1; Langreano, 2.  
Victoria justa de los forasteros, en razón a la solidez de su defensa y mejor línea de ataque. Los aficionados abandonaron el campo antes de terminar el partido debido al mal encuentro que realizaba el equipo local.

**LA FELGUERA**  
C. Popular, 1; Arsenal, 0.  
Por no prolongar la estancia en La Felguera del equipo gallego se decidió a última hora celebrar el partido sobre un campo totalmente impracticable a consecuencia de la lluvia. El juego fue malo y el triunfo de los locales, justo.

En Pantoja se enfrentaron el domingo los equipos Atocha y Minuto. Al encuentro fue muy disputado, finalizando sin que ninguna de las dos delanteras lograse marcar goles. El encuentro se repetirá en fecha que se anunciará oportunamente. Arbitró Higino y, a sus órdenes, los equipos formaron así: Atocha, Langara, Carral, Meana, Zabaleta; Tani, Folgado; Manolo, Puchades, Moyano, Pafra, Tavín, Minuto; Gordo, Pozo, Risco, Sosio, Bruñas, Gerardo Cardoso, Fradejas, Ortiz, Bello y Enrique. El cuarteto defensivo del Minuto jugó un buen encuentro.

EULOPER

## La fiesta de los agentes comerciales

Ayer, festividad de Nuestra Señora de la Esperanza, patrona excelsa de los agentes comerciales, el Colegio Oficial de Zamora, celebró una misa a las diez y media de la mañana, en la iglesia de San Vicente, oficiada por el párroco, don Gregorio González, asistido de diácono y subdiácono, por don Vicente Miguel Mielgo y don Angel Llamas, respectivamente. Finalizada la misa se entonó un responso por los colegiados fallecidos. La presidencia la ocuparon el presidente y Junta de Gobierno del Colegio; el concejal don Gonzalo Bautista y los delegados de la presidencia en Toro y Benavente.

A continuación todos los asistentes a la misa se trasladaron a los salones del Hogar del Productor de Educación y Descanso, donde hizo uso de la palabra don Joaquín Roldán, quien anunció su dimisión y la de la Junta de Gobierno, dimisión que había sido aceptada por la Junta Central, la cual había designado ya los miembros que han de sustituirles. Terminó rogando a todos los colegiados presten toda la colaboración precisa a la nueva Directiva.

A mediodía los agentes comerciales se reunieron en una comida de hermandad.

## Necrología

### Tomasito Pérez Martínez

Mañana, día 20, se cumple el primer aniversario del fallecimiento del niño Tomasito Pérez Martínez. Las circunstancias de su muerte, en un desgraciado accidente, causaron fuerte impresión en nuestra ciudad, donde, por otra parte, los padres de Tomasito gozan de generales simpatías.

Al recordar tan triste fecha, renovamos nuestro más sincero pésame a don Tomás Pérez Hernández, médico de Zamora, y doña Severiana Martín, padres del niño, así como a sus hermanos y demás familia.

**SEÑORA**  
compre estas navidades sus frutas en  
**CASA ALFONSO**  
frente al Mercado de Abastos y se le obsequiará con un bonito CALENDARIO

## Compañía de Navidad

### CUARTA relación de donativos en metálico.

Suma anterior, 88.345,50 pesetas.  
Sin categoría provincial del Transporte, 250 pesetas; don Vicente Matilla Tascón, 100; don Alvaro García de Castro, 100; Centro Farmacéutico 500; don Gonzalo Bautista, 50; don Matías del Río, 200; don Florencio Alvarez, 50; don Fidel Aldea Sánchez, 75; don Pablo Huertas Sendín, 15; don Marcelino Fernández Ramos, 50; don Luis García Bautista, 50; don Manuel Martín Morán, 25; don Manuel Martín Sánchez, 25; don Fernando Rueda Blanco, 5.000; don Joaquín Ramos, 250; don Andrés Gallego Villar, 25; don Tomás Sampedro, 25; Mutua Patronal Castellana, 250; Industrial M. A. C., 100; viuda de Cirilaco del Río, 25; viuda de Bernardino Fernández, 100; don José Fernández Blanco, 100; don Jerónimo Prada, 25; hijos de N. García, 25; don Nicolás Rodríguez, 25; doña Esperanza Ramos, viuda de Alonso, 300.  
Suma total, 96.085,50 pesetas.

### TERCERA relación de donativos en prendas.

Suma anterior, 3.453,15 pesetas. Viuda e hijo de Francisco Fernández, 30 pares de zapatillas, 334,40 pesetas; don Narciso Prieto, 9 prendas, 501,60; don Teodoro Cifuentes, 12 prendas, 500; don José A. Cañibano, 7 prendas, 191,25; don Manuel Illán, 6 pares de zapatillas, 56,30.  
Suma total, 5.036,70 pesetas.

¿Calendarios?  
los regala  
**CASA ALFONSO**  
al hacer sus compras de navidad frente al Mercado de Abastos

## "Boletín Oficial" de la provincia

En el "Boletín Oficial" de la provincia, correspondiente al día 18 de los corrientes, se publican, entre otras cosas, lo siguiente:

Ministerio de Trabajo. Dirección General de Previsión.—Resolviendo concurso para cubrir con carácter provisional plazas vacantes de facultativos especialistas del Seguro Obligatorio de Enfermedad convocado por anuncio de esta Dirección General de 24 de febrero de 1950, en la provincia de Zamora, en virtud de la Orden de este Ministerio de 28 de abril de 1949.

Gobierno Civil de la provincia. —Nota del Servicio de Ganadería por la que se declara oficialmente la existencia de la epizootia Peste aviar en los ganados receptibles del término municipal de Mombuey. Otra por la que se declara oficialmente extinguida la epizootia Carbunco sintomático en los ganados receptibles del término municipal de Aciberos.

## PUBLICACIONES "REUS"

J. Bañella: "Lecciones de Legislación del Trabajo", 18 pesetas.  
—Jaime Balmes: "Filosofía fundamental". Tela, 70.—Manuel Ballbe: "La esencia del proceso", 10.—C. Barla Trelles: "Derecho internacional privado", 10.—"Internacionalistas españoles del siglo XVI. P. Francisco Suárez", 10.—G. Bardet: "Los reglamentos de los artríticos", 7.—Fernando Baro: "Topografía". Con 707 figuras. Tela, 90.—F. Barrachina: "Derecho Foral Español". Tres tomos, 30.—"La familia Ricca". 3.—José Barreiro: "Apuntes sobre el transporte ferroviario", 7,50.—Dichos libros y todos los que usted necesite, puede adquirirlos al contado o a plazos en el "INSTITUTO EDITORIAL REUS", Periódicos 6 y 23, Madrid.

**VIVEROS**  
HIJO DE JOSE VERON  
SE NECESITAN REPRESENTANTES  
CALATAYUD (Zaragoza)

**Ferretería EL CLAVO**  
Visítela y encontrará beneficio  
SANTA CLARA, 30.—Teléf., 20-61  
(FRENTE AL BANCO DE ESPAÑA)

**POLLITOS**  
Leghorn blanco, castellanos negros, cruzados de ambas razas, selección esmerada en todos  
**GRANJA EL CALVARIO**  
Camino del Cementerio.  
Salamanca

# CONSEJO DE MINISTROS

(Viene de la página CUARTA)

Decreto por el que se declaran de urgente ejecución las obras correspondientes a la concesión otorgada en 14 de septiembre de 1950 a Saltos del Sil, S.A., para aprovechar aguas del río Navea, y se mantienen en todo su vigor las normas que actualmente regulan la intervención de su comercio y venta.

**EDUCACION NACIONAL.**—Informe sobre el plan de conmemoración del centenario de los Reyes Católicos.

Decreto por el que se modifica el de constitución del Patronato del Misterio de Elche.

Decreto por el que designan algunos vocales del Patronato del Museo del Prado.

Decreto por el que se crea un Centro de Enseñanza Media y Profesional.

Decreto sobre premios de Literatura.

## Subasta de obras en el puerto de Cádiz

**OBRAS PUBLICAS.**—Decreto por los que se autorizan las subastas de obras de lonja para el puerto pesquero en el de Cádiz; de ensanche del trozo sur del canal de Alfonso XIII, sección tercera, en el puerto de Sevilla; de terminación de la ampliación del muelle de Tablada y de su zona de servicio, en el puerto de Sevilla; de dragado de la canal de agua arriba de Zorroza, en el puerto de Bilbao; de rampa de acceso de los muelles de la Vega de San Mamés a Bilbao; de dragado general en el puerto de La Coruña.

Decreto por los que se autorizan las subastas de obras de conducción de agua potable para el abastecimiento de Albatana (Albacete), de las de Autol (Logroño); de acequias número 1 y 2 de la prolongación del canal de las Aves; de caminos de servicio del valle inferior del Guadalquivir (grupos tercero y cuarto. Acopios y empleo de piedra para el firme); de defensa, encauzamiento y desagüe de las partidas de Arrozales de los Valles (Valencia); de abastecimiento de agua a Pedruzuela (Madrid) y a Casa Tejada (Cáceres); y de las de Camino de las Cuevas (zona regable del Guadalmellato).

Decreto por el que se autoriza a contratar por administración y gestión directa las obras comprendidas en el proyecto de mejora del servicio de grúas del muelle de Levante y depósitos de mineral en el puerto de Huelva.

Decreto por el que autoriza el anuncio y celebración de concurso para la instalación frigorífica en el edificio para servicios de pesca en el puerto de Malpica (Coruña).

Decreto por el que se declaran de urgente ejecución las obras correspondientes a la concesión otorgada en 14 de septiembre de 1950 a Saltos del Sil, S.A., para aprovechar aguas del río Navea, y se mantienen en todo su vigor las normas que actualmente regulan la intervención de su comercio y venta.

## Sesión de la Comisión municipal Permanente

La Comisión Municipal Permanente, celebró anoche sesión ordinaria bajo la presidencia de don Francisco Pérez Loza. Entre otros de trámite, se conocieron los siguientes asuntos, adoptándose los acuerdos que se mencionan:

Conceder una subvención al Frente de Juventudes con destino a la Cabalgata de los Reyes Magos.

Se leyeron las bases para la provisión de las vacantes de oficiales administrativos del Ayuntamiento, pero se aplazó su aprobación hasta tener conocimiento del articulado de la Ley de Régimen Local, aprobado en el último Consejo de Ministros.

Para suministrar al Estado Mayor Central del Ejército los datos que interesan sobre Escudos de Armas de la provincia, se nombra a una comisión presidida por el concejal don Ramón Luelmo.

en términos de Puebla de Trives y otros (Orense), para la producción de energía eléctrica, salto denominado de Ponte Novo. Expedientes de adquisición de vagones con destino al ferrocarril de El Ferrol del Caudillo a Gijón, y de otros de vía métrica de 10 toneladas.

## Subvenciones para disminuir el paro obrero

**TRABAJO.**—Decreto por el que se autoriza al ministro de Trabajo para prorrogar un año más el plazo que el decreto-ley de 19 de noviembre de 1948 concede a la construcción de viviendas bonificables.

Ordenes aprobadas en Consejo de ministros por las que se modifican las Reglamentaciones del Trabajo en la industria harinera y en las minas de potasa.

Ordenes acordadas en Consejo de ministros por las que se aprueban varias subvenciones para mitigar el paro y algunos cambios de aplicación de subvenciones para disminuir el paro obrero.

Decreto por el que se establece el sistema de concurso-oposición para ocupar las plazas de médicos de las residencias sanitarias del Seguro Obligatorio de Enfermedad.

## HA PROBADO EL DENTIFRICO LA TOJA

Si Ud. es uno de los pocos que aun desconoce las ventajas de su fórmula científica, adquiera hoy mismo un tubo en su perfumería favorita y comprobará que la acción de las Soles que contiene, procedentes de su famoso Balneario, fortalecen las encías y embellecen la dentadura. ¡Además resulta muy económico porque obtendrá más espuma con menos pasta!

TUBO GRANDE: 7 pias.  
PEQUEÑO: 5 pias.  
Imp. Indúst. S. L.



### PASTA DENTIFRICA LA TOJA

UNICA EN EL MUNDO!  
Rogamos a los señores comerciantes, nos soliciten las nuevas condiciones para la venta de los productos LA TOJA.

Distribuidores Generales: BERMUDEZ DE CASTRO Y SANCHEZ, S. L. Apartado, 28.—LA CORUÑA

# ¡AGRICULTORES! ¡INDUSTRIALES!

CONVERTID EN FECUNDO REGADIO  
VUESTRAS TIERRAS DE SECANO

MEJORAD VUESTRA PRODUCCION INDUSTRIAL MECANIZANDO Y MODERNIZANDO VUESTRAS INSTALACIONES

Sin desembolso inmediato, en plazos a convenir y a precios normales, podéis adquirir toda clase de maquinaria y utillaje NACIONAL Y EXTRANJERA

**Grupos moto-bombas de gasolina, Diesel y eléctricos, motores, tractores, maquinaria agrícola, industrial, etc.**

Informarse, sin compromiso, en:

## EXPLOTACIONES INDUSTRIALES Y AGRICOLAS, S. A.

MADRID

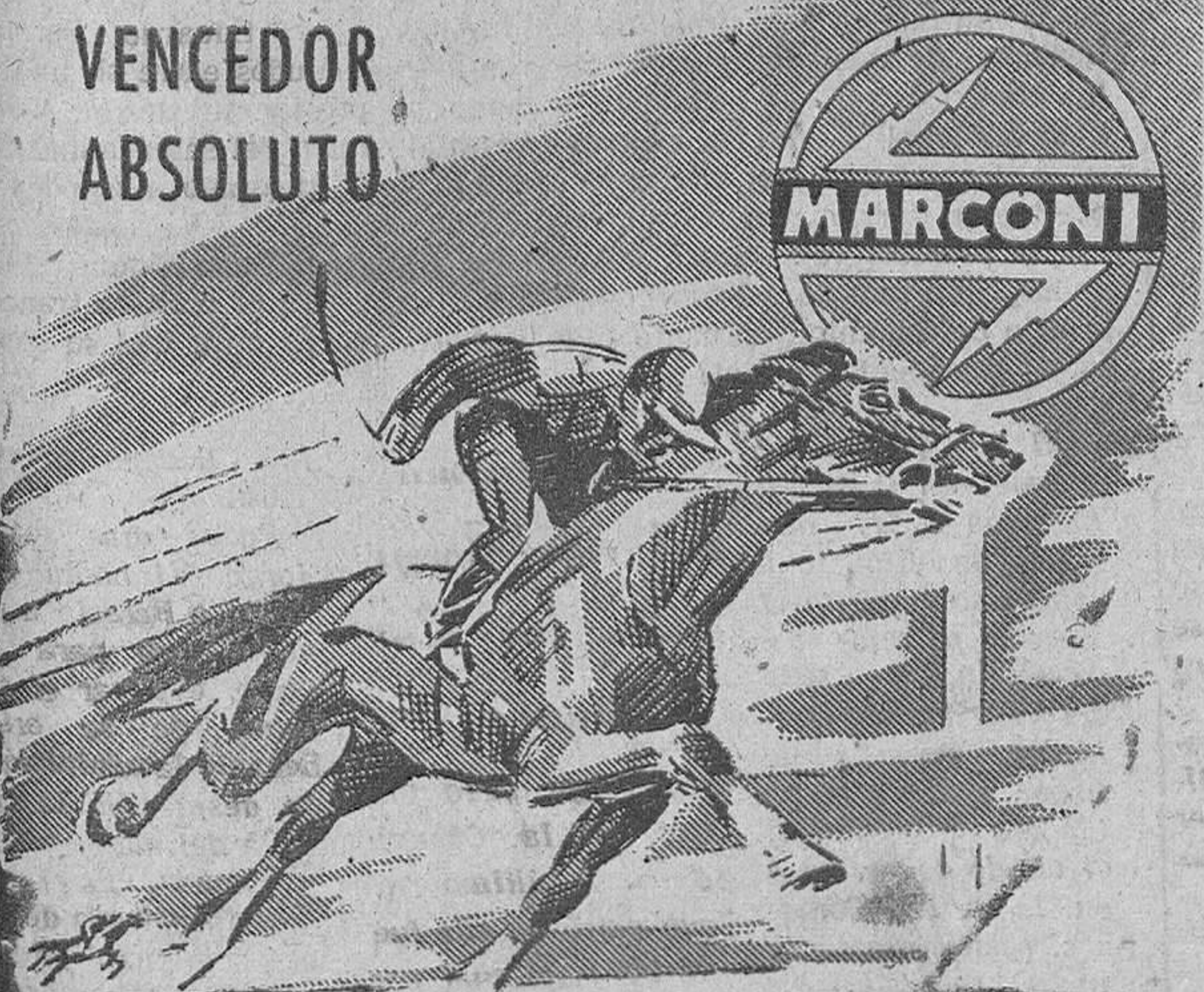
Villanueva, 14  
(esquina a Serrano)

VALLADOLID

Plaza de los Leones  
de Castilla, núm 10

Representación en Zamora

PLAZA MAYOR, 11



**RECEPTOR MARCONI P.50**  
AL PRESTIGIO DEL NOMBRE RESPONDE LA CALIDAD DEL PRODUCTO  
DELEGACION PARA LA PROVINCIA DE ZAMORA  
JACINTO GONZALEZ S. L.  
BAZAR J. Zamora

# PAGA DE NAVIDAD a todos los funcionarios

## Se envía a las Cortes un proyecto de ley de elevación de las remuneraciones del Estado

### Serán sancionados los agricultores que no entreguen antes del 15 de enero el total del cupo forzoso de cereales

### Recuerdos del Consejo de Ministros presidido por el Jefe del Estado

MADRID.—En la Subsecretaría de Educación Popular se facilitó la siguiente referencia de lo tratado en el Consejo de Ministros celebrado, bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado.

**PRESDENCIA.**—Recursos de agravio. Acuerdos del Consejo por los que se imponen por transgresiones en materias de tasas las siguientes sanciones: a la Harinera de Binéfar, S.A., multa de un millón de pesetas e incautación del trigo intervenido y de los camiones de su propiedad; a don Félix Moreno Ardanuy, multa de un millón de pesetas; a la Sociedad General Financiera, S.A. (S. O.F.I.S.A.), multa de tres millones de pesetas, cese definitivo de la mencionada sociedad en el comercio o industria relativa a abonos e incautación de las cantidades de sulfato amónico intervenidas; a don José Luis Segismón de Plandoli, multa de un millón de pesetas, y a don Francisco Colombo Echebare, multa de 100.000 pesetas.

### "Placet" a varios embajadores

**ASUNTOS EXTERIORES.**—Informe sobre la actividad de las naciones occidentales ante la situación de alarma producida por la amenaza soviética.

Concesión del "placet" a diversos embajadores y ministros extranjeros.

Decreto por el que se eleva a Embajada, en régimen de reciprocidad, la representación diplomática de España en Costa Rica.

Acuerdo de enviar a Roma una misión oficial, que presidirá el ministro de Justicia, para asistir a las ceremonias de la clausura de la Puerta Santa.

Ordenes por las que se adjudican en concurso los bienes extranjeros de las empresas Compañía Europea de Seguros de Mercancías y Equipajes y Máquinas de Escribir Olympia, S. A.

Acuerdo por el que se desestiman los recursos de súplica interpuestos contra la orden de expropiación de bienes extranjeros de la empresa Productos Químicos y Farmacéuticos, S.A. Merck.

### Ley articulada de régimen local

**GOBERNACION.**—Ley articulada de régimen local.

Decreto por el que se organiza en la Dirección General de Sanidad un servicio de prevención contra el reumatismo.

Expedientes relativos al cambio de anualidades previstas para las obras de construcción de los edificios de Comunicaciones de Barcelona, Ceuta y Santa Cruz de Tenerife.

Expedientes sobre autorización al Ayuntamiento de Cieza (Murcia) para construir un edificio con destino a Correos y Telégrafos sobre un solar propiedad del Estado.

Decretos por los que se aprueban las construcciones de las casas-cuartel de la Guardia Civil de Villamañán (León), Hervás (Cáceres), Sans (Barcelona), Laguna de Duero (Valladolid), Valencia de Don Juan (León) y Cañete la Real (Málaga).

Orden por la que se aprueba el reglamento del Cuerpo de Ingenieros de Telecomunicación.

Orden por la que se implanta el servicio de telegramas de felicitación con texto fijo para Navidad y Año Nuevo.

Acuerdos sobre subvenciones para reconstrucción de templos parroquiales por la suma de 1.264.000 pesetas.

Expediente de trámite.

**EJERCITO.**—Decretos sobre transmisión a doña María Bea Jiménez, a doña Angeles Miranda Martínez y a doña Luisa Díaz Velasco, de las pensiones causadas

por don Joaquín Celada Bea, don Fermín Elvira Mirandó y don Julio Xifra Díaz, respectivamente.

Decreto sobre concesión al sargento de la Guardia Civil don Gabriel Ferreras de Luis de la cruz de la Orden del Mérito Militar con distintivo blanco, pensión de 300 pesetas.

Expedientes de trámite.

**MARINA.**—Decreto por el que se cambian las denominaciones de los generales de los Cuerpos de Intendencia, Sanidad e Intervención de la Armada.

Decretos y expedientes de trámite.

**AIRE.**—Acuerdo del Consejo, a propuesta del ministro del Aire, sobre monumento conmemorativo en el 25 aniversario del vuelo del "Plus Ultra".

Expediente de obras de balizamiento eléctrico en la pista de vuelo instrumental del aeropuerto de Barajas.

### Convalidación de títulos

**JUSTICIA.**—Decretos por los que se convalidan la sucesión en los títulos de duques de Almodóvar del Río, Casa-Thilly, Castro Serna, Sot y de Valcerrada y condes de Alba de Liste y Villamarcijel.

Decreto por el que se ceden terrenos en Guadalajara a la Mutua Beneficente de Funcionarios de Prisiones para la construcción de viviendas protegidas.

Decreto por el que se concede la medalla al Mérito Penitenciario, con pensión, al inspector general del Cuerpo Especial de Prisiones don Anastasio Martín Nieto.

Expedientes de indulto y libertad condicional.

### Gratificación extraordinaria

**HACIENDA.**—Decreto-ley por el que se autoriza al Instituto Nacional de Industria para que am-

plie hasta en 500 millones de pesetas la suma fijada para financiación de la fase primera del plan para la fabricación nacional de combustibles líquidos y lubricantes e industrias conexas, aprobado por ley de 26 de mayo de 1944, con destino a cubrir provisionalmente el mayor gasto producido en ella por aumentos de precios y jornales y se dispone la emisión de Deuda por el mismo importe.

Decreto-ley por el que se concede a los funcionarios y empleados del Estado y a sus beneficiarios de Clases Pasivas, en las condiciones que se determinan, una gratificación extraordinaria equivalente al importe líquido de una mensualidad del sueldo o pensión que perciben.

Acuerdo por el que se envía a las Cortes proyecto de ley por el que se modifican las remuneraciones de los funcionarios civiles del Estado.

Decreto por el que se reforma el vigente arancel de derechos profesionales de los agentes de Cambio y Bolsa y corredores colegiados de Comercio y se dictan normas para su aplicación.

Decretos de personal.—Decreto por el que se autoriza la sobretasa postal a favor del Patronato Nacional Antituberculoso.

Expedientes de trámite.

### Sanciones para los remisos

**INDUSTRIA Y COMERCIO.**—Información sobre diversos asuntos del departamento.

Expedientes de trámite.

**AGRICULTURA.**—Decreto por el que se aprueba el plan general de colonización de la zona regable por el canal bajo del Albetche (Toledo).

Decreto por el que se declara de interés social la adquisición por el Instituto Nacional de Colonización de la finca "Paredes de Melo", sita en el término municipal del mismo nombre (Cuenca).

Decreto por el que se amplían las facultades conferidas al ministerio de Agricultura por el de 30 de enero de 1935 en el sentido de incluir al Instituto Nacional de Colonización entre los posibles beneficiarios de las concesiones de cultivo que en el mismo se establecen.

Decreto por el que se autoriza al ministro de Agricultura para aplicar sanciones de carácter extraordinario a los agricultores que pasado el 15 de enero próximo no hayan entregado la totalidad del cupo forzoso de cereales panicables que les fué asignado.

Orden por la que se fijan los precios del ganado lanar y vacuno.

Pasa a la página TERCERA

# Imperio

Oficinas y Talleres: Avenida de José Antonio Primo de Rivera, núm. 7

Teléfonos: 1570 y 1576.—DIARIO DE LA MAÑANA.—Apartado, núm. 45

## LA FIESTA NACIONAL

### PEPIN MARTIN VAZQUEZ sufre una cogida en Lima

LIMA, 18.—(Servicio especial de toros de la agencia Efe).

En la Plaza del Acho se ha celebrado una corrida extraordinaria con un mano a mano entre el mejicano Luis Procuna y el sevillano Pepin Martín Vázquez, con ganado de la Viña, que resultó regular, destacando únicamente el quinto toro. A consecuencia de la cogida de Pepin en su primer toro cuando realizaba una gran faena de muleta, Procuna tuvo que entenderse con los seis bichos.

Pepin sufrió una cornada en la parte interior del muslo derecho, sin que su estado sea grave. Tardará unos días en poder volver a torear.

Procuna en su primero, que era manso y que hubo de ser foguero, realizó una faena breve y artística en la que destacaron cinco naturales. Con el estoque estuvo breve, salió a saludar desde el ter-

cio. Al toro que mató, por la cogida de Pepin, lo trasteó breve para terminar de una estocada. En el tercero hizo una faena larga y variada, consiguiendo rechazos artísticos, monoletinas y pases por alto. Mató de un pinchazo y una estocada. Petición de oreja y salida al tercio. En el cuarto no hizo nada con el capote, y la faena fué defensiva. En el quinto armó un escándalo con el capote. La faena de muleta, artística y emocionante, a base de rechazos largos y templados, a los que añadió una serie de naturales de buena calidad. Perdió la oreja por estar desafortunado con el estoque. (Gran ovación, dos vueltas al ruedo y salida a los médicos). En el sexto volvió a arrancar aplausos con el capote. Con la muleta estuvo breve y mató de un pinchazo y una estocada (palmas).—Efe.

### Grave cogida de Silverio Pérez

GUADALAJARA (Méjico), 18.—(Servicio especial de toros de la agencia Efe).

Un toro de la ganadería de Pastaje ha dado una tremenda cornada en la parte posterior del muslo izquierdo al torero mejicano Silverio Pérez, apodado "El Compadre", cuando remataba una chichelina. Se le enredó el capote y cayó ante el toro. El famoso diestro hacia el primer quite a su segundo enemigo. Este le prendió por el cuerno levantándolo por el aire; después de zorandearle aparentemente lo arrojó contra la arena, donde cayó sin sentido. La herida tiene quince centímetros de profundidad y tres trayectorias. Los doctores practicaron una operación al infortunado diestro, que duró más de dos horas. Silverio alternaba con Rafael Rodríguez y Antonio Velázquez. Este a su primer bicho y al tercero, le había cortado las orejas. El estado de Silverio Pérez es grave y se cree que tardará más de un mes en restablecerse.—Efe.

### Naranjas con premio

LONDRES, 18.—Las autoridades inglesas están muy ocupadas con centenares de cajas de naranja procedentes de Valencia, para arrancar las etiquetas del naranjero, que tienen el mismo aspecto que los billetes de una libra esterlina. El naranjero valenciano colocó en sus cajas de naranjas etiquetas que son la reproducción del billete citado con un círculo en el que figura su nombre para aumentar así el atractivo comercial en Inglaterra. Los funcionarios ingleses dicen que las etiquetas son reproducciones casi exactas de los billetes auténticos, en color y tamaño. Están preocupados porque algunas ya se han lanzado a la circulación.—Efe.

### Arcadio Rodríguez...

(Viene de la página primera)

Iscar; el inspector jefe de los Servicios Sanitarios del Seguro de Enfermedad, don Saturnino Montes; el delegado provincial de los Servicios de Montepíos y Mutualidades Laborales, don Marcial Cirac Laiglesia; el delegado provincial de Sindicatos, don Amador Fernández; y el delegado provincial del I.N.P., don Ramón Pita. Como vocales de libre designación figuran en el Consejo, don Miguel Franco Olivares, asesor religioso de Auxilio Social, y don José Martín Ramos, jefe de la Obra Sindical Previsión Social.

Hay también ocho vocales representativos: cuatro de las actividades agrícolas que han de ser los trabajadores asegurados y dos empresarios afiliados a los seguros, y otros cuatro vocales en representación de las actividades industriales, dos obreros y dos empresarios. Estos vocales han de ser elegidos por las Secciones Económicas y Sociales de los Sindicatos y por las Hermandades de Labradores y Ganaderos, precisamente por votación.

Como secretario del Consejo actuará el jefe de negociado del I. N. P. don Virgilio García Gago.

El presidente, don Arcadio Rodríguez Cepeda ha sido nombrado por el Director general de Previsión Social, del Ministerio de Trabajo, a propuesta del presidente nacional del I.N.P.

### Terrible humillación

LONDRES, 18.—Los dirigentes de la ciudad rusa de Nueva York van a buscar nuevo nombre a la misma, porque consideran una "humillación" el actual, según anuncia Radio Moscú. La Nueva York soviética es una pequeña ciudad de 9.000 habitantes en la cuenca del Don. Fué fundada por un hombre de negocios que utilizó el capital de su esposa, de nacionalidad norteamericana.—Efe.

### El mercado navideño de Medina

MEDINA DEL CAMPO, 18.—Se ha celebrado el pasado domingo el mercado semanal de ganado llamado "Mercado de Navidad" y considerado antiguamente como el mayor del año. Debido al tiempo rigurosamente frío y a estar el cielo cubierto, la animación no fué la acostumbrada no obstante se vendieron 153 cabezas de ganado lanar, 248 de porcino y 49 de vacuno. Los precios se mantienen firmes sin variaciones con respecto al mercado anterior, a excepción del ganado porcino que fué objeto de bastantes transacciones, pagándose los cebados a 25 pesetas el kilo en vivo, en una peseta de diferencia en alza de la cotización del anterior mercado. Al parecer, según los propios vendedores y tenedores de esta clase de ganado, se espera nueva alza, fundada en la escasez de esta clase de ganado y el excesivo precio que tiene el grano y alimentos para la ceba y engorde.—Cifra.

### Arden 2.000 viviendas humildes en SAIGON

SAIGON, 18.—Unas 6.000 personas han quedado sin hogar después de destruir un incendio cerca de 2.000 viviendas humildes en el centro de la capital. Las autoridades culpan a una mujer indígena que por un descuido permitió que se incendiase su casa.—Efe.

### CATASTROFE AEREA

SAIGON, 18.—Treinta militares, casi todos ellos oficiales franceses, han perecido por efecto del choque en pleno vuelo sobre la región de Tourane (Anam) de dos aviones "Junker".—Efe.

## \* NO-DO EN COLOR \*

### Cada loco con su tema

Recientemente se celebró en París un congreso de psiquiatría en el cual participaron los más eminentes psiquiatras del mundo, y entre los que se consideraba como el más célebre de todos al profesor van Hanau. Este profesor, fué invitado por Eduardo Herriot. Después de que los psiquiatras cambiaron saludos entre sí, uno de los congresistas, cogiendo por la mano al presidente de la Asamblea Nacional Francesa, avanzó hasta el centro del salón anunciando a sus colegas con voz emocionada: "Les presento a ustedes al presidente Herriot, de la Academia Francesa".

El profesor van Hanau, que estaba discutiendo con algunos delegados, interrumpió su conversación y fijándose en el político francés le dijo dulcemente: "Cuánto tiempo hace, amigo mío, que se cree ser el presidente Herriot?"

El 25 de octubre pasado, un señor de mediana edad, delgado, de etiqueta y con chistera visitó el nuevo palacio de Westminster, sede del Parlamento británico. Después de haber entrado en la Cámara de los Pares, el citado señor entró en la de los Comunes. Nadie le saludó; nadie se acordaba de él. Sin embargo, sólo a este precio el rey Jorge pudo entrar en la Cámara Baja. El último rey que entró en ella fué Carlos I, el cual por esta ofensa al prestigio de los Comunes

### El fantasma del rey Jorge visita los Comunes

fué decapitado en 1.649. Pocos días antes, Jorge VI había llamado a Palacio a un ventrílocuo para hacerse explicar el secreto de su arte. Durante la exhibición, se desprendió la cabeza del muñeco que "hablaba". "Es el primer decapitado desde el comienzo de mi reino", dijo Jorge, "y espero que sea el último".

### El golfo de Nápoles iluminado con neón

El Papa quiere construir una cruz de neón sobre la cima del Faio. Esa cruz debe ser visible desde casi todos los puntos del Golfo de Nápoles.

En Albania, un ingeniero está enseñando a un infeliz campesino el plano de la expropiación necesaria para la construcción de una nueva línea ferroviaria. Alarmado, el pobre hombre dice al ingeniero: "¿Quiere decir eso que tanto yo como mi mujer hemos de abrir la puerta cada vez que pase el tren?"

### Difícil

### itinerario

Alarmado, el pobre

# EL ATLETICO SE AHOGO EN MIERES



# 2-7

# BALON

Suplemento Deportivo de IMPERIO al número 4.415



## El partido 'comprimido'



**T**RIUNFO justo a favor del Caudal, que jugó mejor que el Atlético. A los 12 minutos, Goyo bate a Cobas al intentar desafortunadamente cortar un avance asturiano. Seguidamente Juanín consigue el segundo. El tercero es logrado por San Emeterio. Puesta la pelota en juego, el medio rojiblanco, Sanz, en jugada desgraciada consigue el cuarto tanto a favor del equipo asturiano. Cinco minutos más tarde, Vallés, logra el quinto al rematar un buen servicio de Iván. Con el resultado de 5-0 finaliza el primer tiempo.

En la segunda parte Gallo marca en buena jugada con García Díaz el primer gol del Atlético. Casi a continuación Fuentes marca el sexto del Caudal. Muga marca de nuevo para los zamoranos y como final Juanín marca el séptimo del equipo local, terminando el encuentro con el resultado de 7 a 2.

El terreno de juego, completamente encharcado, y el arbitraje de Saiz, perjudicaron al Atlético. Marín y Poliar fueron expulsados.

# TRIUNFO MERECIDAMENTE EL CAUDAL

**M**OTIVO de esa gran derrota? —estamos seguros que se preguntarán ustedes una y otra vez la tarde del pasado domingo al ver con verdadero asombro en las pizarras el desconcertante 7-2 con que el Caudal había "obsequiado" a nuestro Atlético en su "casa" de Las Moreras.



**GALLO**

Pues el motivo de esa gran derrota, amigos, tiene en buena parte una explicación tan clara como el día. En primer lugar, el estado en que llegó la expedición zamorana a Mieres. Doce horas después de lo previsto, sin haber dormido apenas los jugadores. Bloqueados por la nieve, hubo la necesidad de pernoctar toda una noche en Villamanín, pueblo pequesísimo de la provincia de León y en el que no hubo posibilidad de encontrar camas para que durmiesen todos nuestros jugadores. A duras penas pudo lograrse el "hallazgo" de cinco, donde de mal modo pudieron acostarse unas horas los catorce jugadores que componían la expedición. Y bueno es decir que para llegar al referido lugar hubo necesidad de andar unos cinco kilómetros a pie por una carretera cubierta por la nieve.

En segundo lugar, el estado del terreno de juego, completamente encharcado, como jamás vimos campo alguno. Y en tercero, ¿por qué no decirlo también!, la equivocación de nuestro equipo en el modo de jugar la pelota.

- 5-0 en los primeros 30 minutos.—Goyo y Sanz marcaron en su propia meta.—Gallo y Muga, autores de los goles zamoranos.—Marín y Poliar, expulsados.—Un mal arbitraje de Saiz



**MUGA**

¿Cómo jugó nuestro equipo? En corto, con afán de bordar el balón como en Pantoja, cuando era completamente imposible el buen control del balón sobre el mar de barro que formaba el rangeloso terreno de juego de las Moreras. Encharcado por completo se debió ver que era completamente imposible lanzar en pase corto al balón donde se pretendía ya que por lógica el agua y el barro tenía que "cortar" torzosamente su trayectoria. Por el contrario había necesidad, se imponía por completo el largo desplazamiento, el servicio largo y hacia adelante como lo hizo el Caudal.

Pretendiendo jugar así, nuestro equipo se vio siempre "cortado" en sus deseos, unas veces por el barro y el agua; otras por la entrada a punto del adversario, que viendo el "freno" que ofrecía siempre el estado del terreno de juego, se colocó bien en todo momento para ir en busca del balón que había quedado "muerto"; es decir,

fuera del control de los zamoranos.

Más habituados los asturianos al terreno mojado, se desenvolvían a la perfección en ágiles y rápidos desplazamientos, lo contrario que ocurría a la mayoría de los jugadores del Atlético, quienes se mostraban indecisos, torpes, y con frecuencia resbalaban y caían, especialmente la media y la defensa. Ofrecía además la defensa un hueco grande por el centro, donde Goyo acusó un bajón grande, y la media por el departamento de Reyes. Y, en la puerta, Cobas, que dejó entrar por lo menos tres de los siete goles marcados por el Caudal. Lo más brillante del Atlético



**IVAN**

del pasado domingo fué la vanguardia, y de ella Gallo, cuando jugó de interior.

¿Cómo jugó el Caudal? Como exigían las circunstancias: largos desplazamientos. Tiene equipo? Si lo juzgamos por su labor frente al Atlético no tendremos más remedio que decir que el Caudal es un buen equipo. Cuenta con una delantera rapidísima, en la que destaca el ala izquierda, y de un medio especial el extremo Vallés, un verdadero gamo. En la media, que es sólida y de una movilidad extraordinaria, sobresale Iván, el ex medio del Atlético Zamora. La defensa es cobrera y en algunos momentos dura. En conjunto los de Mieres justificaron frente al Atlético el lugar que ocupan en la tabla, aunque en sus jugadas no vimos en ningún momento la calidad y el buen juego de clase de equipos que tiene normalmente nuestro Atlético.

ZAMORA

# ¡¡SORPRESA!!

## El Alcoyano ganó al Valladolid

**L**A gran campanada de la pugna dominguera, la dió sin duda alguna el "semicolista" Alcoyano al vencer limpiamente al Real Valladolid por 1-0 en el estadio de Zorrilla. Los levantinos ha "estropeado" quinielas al propio tiempo que lograban frenar en seco a nuestros vecinos, un tanto distanciados ya del primer puesto de líder.

El resto de la jornada acusa normalidad teniendo en cuenta que los que jugaban en casa supieron vencer a los visitantes. Como noticia de interés local diremos que Joseito reapareció con el Real Santander marcando uno de los cinco goles con que los montañeses obsequiaron a los catalanes del Lerida, equipo que figura en el último puesto de la tabla clasificatoria.

El próximo domingo es día de descanso oficial. No habrá, pues, Liga, aunque se jueguen muchos encuentros amistosos. La segunda vuelta del Torneo comenzará con el nuevo año 1951: ¿Qué nuevas sorpresas nos reservará este "pollo"?

T. ■

"JUEGUE COMO UN EQUIPO QUE VALE UN MILLON DE DOLARES"

Vea la pág. 7.ª

# SEVILLA, GIJON y CORDOBA, líderes al terminar la PRIMERA VUELTA

## ¡No es para tanto...!

No han faltado "hinchas" a quien el 7-2 de Mieres haya dado pie para rasgarse las vestiduras. Caida la tarde, la calle Viriato fue un observatorio para pulsar las opiniones —tremendas y descabelladas en su gran mayoría— de esa gran masa de recién llegados al fútbol que con tanta facilidad pierde los estribos a la hora de la derrota. Para estos advenedizos, bueno será decir cuatro palabritas...

Lo ocurrido al Atlético frente al Caudal es tan viejo como el sol y tiempo tendrán ustedes para comprobarlo. El hecho de que un buen equipo consiga dar una paliza a otro quizá mejor es algo que se ha visto y seguirá viéndose por esos campos de Dios para bien del fútbol que, con incidencias como ésta y precisamente por ellas, ha conseguido ser el más popular de los deportes.

Una tarde aclaga la tiene cualquiera y un rival poderoso enfrente en esas circunstancias, también. Si el Caudal va en tan destacado puesto, por algo será y el 7-2 no indica sino que, "en un partido", el segundo ha sido mejor que el primero. Pero la clasificación general dirá, enseguida, que el Atlético es, a lo largo de quince encuentros, superior a todos los equipos del grupo, incluso el Caudal.

Ya ven ustedes que aquí podría hablarse del pésimo viaje que hicieron los zamoranos, del mal estado del terreno etc., etc. Pero no. Es innecesario. Nos basta con admitir la superioridad de los asturianos durante 90 minutos y la zamorana a lo largo de cuatro meses. Y esto es lo que cuenta en la Liga. La Copa ya es diferente.

No tienen ustedes razón. Están tremendamente equivocados al poner el grito en el cielo, señores fanáticos de ayer, pesimistas de hoy. En fútbol hacen falta nervios bien templados. Y lo de ustedes son una birria. Ni más, ni menos...

TIM.

Ha concluido la primera vuelta del Torneo Nacional de Liga, figurando como líderes de la División de Honor y de los dos grupos de Segunda, Sevilla, Gijón y Córdoba con 21, 23 y 18 puntos respectivamente y puede afirmarse que al final de esta ronda la lucha se mantiene cerrada, ya que únicamente un equipo, el Real Gijón, parece marchar con pasos seguros hacia el ascenso. He aquí los resultados de las última jornada y las clasificaciones, al llegar el Torneo a su mitad:

### PRIMERA DIVISION

Español, 2; R. Sociedad, 1. Málaga, 3. R. Madrid, 0. Celta, 5; Valencia, 1. Santander, 5; Lérida, 1. Valladolid, 0; Alcoyano, 1. Murcia, 2; Coruña, 0. At. de Madrid, 2; Sevilla, 1. At. de Bilbao, 4; Barcelona, 3.

### CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Sevilla	15	10	1	4	45	26	21
At. Madrid	15	9	3	3	50	34	21
Valladolid	15	8	3	4	26	18	19
R. Sociedad	15	8	2	5	46	26	18
Barcelona	15	7	3	5	53	31	17
Santander	15	7	3	5	31	39	17
At. Bilbao	15	7	2	6	44	29	16
Coruña	15	7	2	6	38	26	16
Madrid	15	7	2	6	45	42	16
Celta	15	7	2	6	34	32	16
Málaga	15	7	1	7	31	23	15
Valencia	15	6	3	6	27	29	15
Español	15	5	2	8	34	45	12
Murcia	15	3	3	9	17	40	9
Alcoyano	15	3	1	11	16	51	7
Lérida	15	2	1	12	26	74	5

acumuladores  
**OXIVOL**  
SERIE ESPECIAL «PLATA»  
Un año de garantía

### SEGUNDA DIVISION

(Grupo primero)

San Andrés, 4; Numancia, 3. Sabadell, 4; Baracaldo, 1. Ferrol, 1; Gijón, 1. Lucense, 3; Gerona, 0. Badalona, 4; Torrelavega, 1. Huesca, 3; Orensana, 3. Oviedo, 3; Zaragoza, 1. Logroñés, 5; Tarragona, 1.

### CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Gijón	14	11	1	2	55	16	23
Zaragoza	14	8	4	2	30	17	20
Logroñés	14	7	3	4	31	26	17
Sabadell	14	7	3	4	30	26	17
San Andrés	14	7	2	5	34	30	16
Numancia	15	5	5	5	25	33	15
Oviedo	14	5	4	5	31	23	14
Huesca	14	6	1	7	23	22	13
Lucense	14	5	3	6	22	32	13
Torrelavega	14	6	1	7	29	43	13
Gerona	14	5	2	7	28	28	12
Ferrol	14	4	4	6	16	21	12

## El Atlético, en cabeza

El formidable duelo "personal" entre el Atlético de Zamora y el conjunto de Mieres, se ha resuelto de manera categórica en favor de los asturianos, que aplastaron a las huestes de Cobas por el estrepitoso tanteo de 7-2. Pero, pese a ello, el cuadro rojiblanco sigue como líder del Grupo al terminar la primera vuelta ya que aunque el Caudal gane al Langreano en el partido que les queda pendiente, los de Pantoja sumarán un punto más.

Así, pues, el espectacular descalabro sufrido por los nuestros anteayer, no tiene consecuencias en la tabla clasificatoria, donde todo sigue "igual" por lo que respecta a los puestos para el pase a la liguilla.

Mientras tanto, el Vetusta obtiene un magnífico resultado al vencer a los santiagueses, arrancándoles dos puntos positivos.

También el Langreano saca puntos fuera de casa y el Juvenicia, recuperado, hace tablas en Riazor.

Todo ello origina una formidable lucha por el tercer puesto, donde forcejean nada menos que cinco equipos.

En la cola, Arsenal y Lemos "ven llegar" a Santiago y Arosa, mientras Vetusta y Palencia ganan terreno.

Así las cosas se avecina la Pascua navideña, la cual será aprovechada por todos para reunirse con la familia y para reponer unas fuerzas considerablemente gastadas en esta dura lucha que impone el riguroso calendario del Campeonato nacional de Liga.

Felices días a todos y hasta 1951, cuando se reanudará la competición y volveremos a encontrarnos en los terrenos de juego, dispuestos a seguir luchando noble y deportivamente para conseguir el triunfo. Ese triunfo que está reservado sólo a unos pocos. A los mejores...  
TIM

### TERCERA DIVISION

Grupo Primero

Ponferradina, 2; Avilés, 1. Santiago, 1; Vetusta, 3. Juvenil, 0; Juvencia, 0; Lemos, 1; Langreano, 2. C. Popular, 1; Arsenal, 0. Leonesa, 4; Pontevedra, 1. Palencia, 4; Arosa, 1. Caudal, 7; At. ZAMORA, 2.

### CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
At. Zamora	15	13	0	2	56	20	26
Caudal	14	11	1	2	48	18	20
Avilés	15	8	2	5	36	29	18
Juvencia	15	8	2	5	25	23	18
Juvenil	15	7	3	5	36	24	17
Langreano	14	8	1	5	30	20	17
Leonesa	15	7	3	5	32	31	17
C. Popular	15	5	4	6	21	24	14
Ponferrada	15	6	2	7	31	43	14
Vetusta	15	6	1	8	33	34	13
Pontevedra	15	5	2	8	29	37	12
Palencia	15	6	0	9	21	36	12
Arosa	15	4	4	7	27	32	11
Santiago	15	4	3	8	18	25	11
Lemos	15	4	1	10	21	33	9
Arsenal	15	2	1	12	11	38	5

Baracaldo	14	5	2	7	22	32	12
Tarragona	14	5	1	8	30	38	11
Badalona	14	5	1	8	18	25	11
Osasuna	14	4	2	8	27	36	10
Orensana	13	3	3	7	26	27	9

(Segundo grupo)

Córdoba, 1; Cartagena, 1. Mallorca, 0; Mestalla, 1. Ceuta, 3; Granada, 3. Hércules, 3; Tetuán, 4. Levante, 3; Linense, 0. Albacete, 1; Plus Ultra, 2. Salamanca, 1; Melilla, 0.

### CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Córdoba	14	7	4	3	38	24	18
Salamanca	14	6	5	3	31	19	16
Plus Ultra	14	7	2	5	23	22	16
Melilla	14	6	3	5	31	22	15
Granada	14	6	3	5	30	23	15
At. Tetuán	14	5	4	5	30	20	14
Hércules	14	6	2	6	36	29	14
Las Palmas	14	7	0	7	22	26	14
Ceuta	14	6	2	6	28	34	14
Mestalla	14	6	2	6	21	30	14
Cartagena	14	4	5	5	25	19	13
Levante	14	4	4	6	25	21	12
Mallorca	14	5	2	7	33	30	12
Linense	14	5	2	7	24	34	12
Albacete	14	3	3	8	22	38	9

**AYUDE A IMPERIO**  
en su esfuerzo incesante  
**CONTRA lo pueblerino, lo triste, lo rutinario**  
**IMPERIO**  
el diario de **ZAMORA** progresiva  
Suscríbese a **IMPERIO**  
Avda. José Antonio, 7  
Teléfonos 1570 y 1576

# «JUEGUE COMO UN EQUIPO QUE VALE UN MILLON DE DOLARES»

## BERT WILLIAMS, guardameta de la selección inglesa en Río, aconseja cómo se debe actuar

**B**ERT Williams, el guardameta inglés que ocupó la meta de la sección de su país en los campeonatos mundiales celebrados en Brasil, es el primero que desfila en una serie de reportajes—que publica un periódico británico—debidos a jugadores ingleses, bajo el título de "Juegue como un equipo que vale un millón de dólares", y en el cual las más prestigiosas figuras del fútbol inglés exponen sus opiniones sobre las cualidades que deben tener cada jugador, según el puesto que ocupe.

Y ahora veamos lo que nos cuenta Bert Williams, meta titular del Wolverhampton Wanderers, uno de los equipos "ases" de la Primera División Inglesa, conocido popularmente por el mote de "Los lobos de Hampton".

### AGILIDAD, CONFIANZA Y ATENCION

Agilidad, confianza y atención son los tres requisitos esenciales para el éxito de un guardameta. Este debe encontrarse en buena forma, ser ágil como un acróbata, capaz de reflejos rápidos, tener confianza en sí mismo y ser capaz de concentrarse durante noventa minutos de la misma manera que un jugador de golf profesional.

La primera cualidad puede obtenerse en casa, haciendo mucho ejercicio, doblando el cuerpo y flexionándolo para conseguir unos músculos flexibles, así como realizando pequeñas correrillas, que le den presteza. La confianza se adquiere con la práctica. Un ejercicio muy conveniente es lanzar una pelota de tenis contra la pared y retenerla al rebote con una mano. Cuando se es capaz de agarrar un objeto tan pequeño, es lógico que resulte más fácil hacerlo con uno mayor.

En cuanto a la atención, acompañe constantemente al balón durante el juego, imaginándose que espera el cuero en todo momento, con lo cual, además de no perderlo de vista, evitará el ser alcanzado desprevenido por un tiro que no esperaba.

### EL CUERPO DETRAS DEL BALON

El segundo requisito esencial es que el meta debe colocarse siempre con el cuerpo detrás del balón, venga de donde venga éste. Claro está, que un guardameta debe actuar siempre de perfecto acuerdo con sus compañeros de defensa. Y el mejor modo de conseguirlo, es convencerlos de que siempre que el balón llegue al área de gol, pertenece al portero. Y ahora pasamos a aquello que considera la cosa más importante: la cuestión de los ángulos. Esta debe estudiarse como si fuese por un matemático. Haciéndolo así es fácil tomar una posición de manera que la puerta no quede descubierta. No debe colocarse en la línea de gol. Un paso o dos

al frente, cubre el ángulo de tiro.

La primera cosa que hago cuando llega a la puerta que me corresponde ocupar es marcar una línea en el centro de la línea de gol. Después traza una línea imaginaria de aquella a la línea de penalty, y a partir de ella determino todas las posiciones.

Cuando más avanza un delantero, antes de chutar, más seguro me considero, pues de este modo queda poca puerta para poder chutar con éxito. Mas cuando salgo de ella, hago lo posible para no ser cogido de sorpresa o con los pies inseguros. Me coloco en el punto que me parece más favorable, y con los pies prácticamente juntos, estoy dispuesto para saltar a uno u otro lado. Esta cuestión de los ángulos merece horas de estudio. Yo conozco un guardameta que, constantemente, se entrena en este pormenor, y es un gran internacional.

### COLABORADOR EN EL ATAQUE

Además de defender, un guardameta debe también colaborar en el ataque. Un puntapié bien lanzado al balón, puede, a veces, originar un buen ataque del propio equipo. Y siempre se debe hacer lo posible por pasar el balón a un compañero.

Me parece que ahora, como final, debo hablar de los lanzamientos de penalties. Claro está, que el guardameta tiene escasas posibilidades de parar el tiro si el lanzador dió bien a la pelota. Mas puede haber una posibilidad: esperar hasta el último segundo y con los ojos fijos no perder de vista el menor movimiento que va a lanzar el castigo. Y así es natural que el guardameta pueda ver la posible dirección del balón y hacer todo lo necesario para impedir la consecución del tanto.

Por la traducción.

M. DE EMBELTRAN



## La prohibición de 'importar' más extranjeros

**L**A primera petición del Atlético de Bilbao de que los jugadores extranjeros no pudiesen intervenir en la Copa del Generalísimo ha sido escuchada ampliamente y las autoridades federativas cortan la inscripción de nuevas licencias para futbolistas no españoles. Aunque la decisión haga ruido, tiene su fundamento.

Se ha ido lejos en el alquiler de jugadores de otras nacionalidades y el exceso resulta contraproducente. Desde que auténticas figuras ingresaron en ciertos grandes clubs, la categoría de las "importaciones" ha languidecido hasta ser adquiridos jugadores de ningún valor. Una cosa es lo que digan los agentes de negocios, aprovechados intermediarios que comercia con el desconocimiento de los clubs, y otra la realidad. Aquí, como en tantos otros aspectos, pagaban los clubs su mala organización de constituirse para los fines del fútbol profesional sin tener muchos de ellos un técnico idóneo que llevara a cabo la gestión de su desmenuamiento. Admirable doctores en Medicina, excelentes ingenieros, elocuentes abogados y el etcétera que se les quiera agregar pueden no saber una palabra de las interioridades de la actividad futbolística y, sin embargo, dárse las de entendidos y arrostrar una responsabilidad que no debía corresponderles. Esas adquisiciones del Murcia explican por sí solas el acuerdo de la Federación.

Entre los que, hacen unos años, pidieron la llegada de futbolistas extranjeros, el firmante estaba en

vanguardia. Convenían, siendo buenos, para levantar el nivel de nuestro fútbol y para equilibrar el mercado. Llegaron Domingo, Carlsson, Ben Barek, Mathiessen, Moll, Marcos Aurelio... Pero vinieron también otros; y es la calidad de los segundos la que ha imperado como término medio. Al Málaga le rinden los uruguayos Gutiérrez y Rodríguez, entre los más recientes viajeros. De los que valen poco guardémosles los nombres. Y el problema no se ha solucionado aunque las grandes figuras cubriesen en parte el objetivo que se les marcaba. Ni se ha abaratado como se quisiera la línea de los fichajes, ni todos los que hablan francés, italiano y húngaro tienen que enseñar a jugar al fútbol a sus colegas españoles. En París, cuando el Francia-Bélgica, comentando la marcha de Hon y Luciano, oí decir que, si fuera posible, ingresarían en los clubs hispanos todos sus profesionales. Y no elegían el destino por sentimentalismo.

La prohibición de contratar extranjeros implica otras consecuencias, entre ellas la de fomentar la producción nacional. Y la de vejar para quienes la procuren tengan derecho a explotarla en el sentido de ser los que primero se beneficien de su concurso. Sin esa determinación no se habría hecho nada, porque los grandes clubs—en dinero—multiplicarían sus ventajas sobre los pequeños, exagerando la proporción de su preponderancia. Los campeonatos juveniles, bien llevados y exigiendo a los clubs de primera y segunda divisiones que presenten equipos, constituirían la verdadera cantera para sustituir a los extranjeros conforme finalicen sus contratos.

¿Y los argentinos? Nuestra legislación balompédica les ampara y concede justa preferencia, pero no todos los jugadores que proceden del fraterno país son extraordinarios. Hay en más de uno de nuestros clubs elementos mediocres que no han servido en absoluto. Y a los efectos del plan que persigue la Federación, transigir con ellos sería una remora.

Es una nueva etapa la que se va a empezar. Quizás fuera más positiva—siendo interesante el ensayo—si se permitiera venir a "ases" bien definidos y, desde luego, protegiendo los viveros.

EROSTARBE

## TREINTA AÑOS...



(Viene de la página 3.ª)

fundado por don Valentín Ferrero, o integrado en su mayoría por muchachos de la Residencia Provincial y allí ofreci mis servicios como jugador, que fueron aceptados gustosamente por sus directivos.

El campeonato, que se celebró con gran éxito, fué ganado brillantemente por el Sporting, después de reñida lucha, y naturalmente se adjudicaron el magnífico trofeo donado por el excelentísimo señor gobernador Civil.

Tomaron parte en la disputa del codiciado trofeo, los siguientes equipos, que se clasificaron como sigue:

1, Sporting; 2, Duero; 3, Los Trece; 4, Los Once Diablos.

ALFONSO CARBAJAL  
"CALERO"

# EL PARTIDO FUE ASI

VARIOS días lloviendo casi de un modo ininterrumpido en Mieres era la explicación de que el campo de Las Moreras se encontrara completamente embarrado. Nada propicio, pues, el estado del terreno de juego para nuestros jugadores, explicado también que la mayoría "nafragaran" casi por completo sobre aquel mar de barro. Por el contrario, los hombres del Caudal se movían a la perfección, como pez en el agua. De ahí, la mayor justificación a ese abultado e inesperado 7-2 registrado el pasado domingo en Mieres.

## GRAN EXPECTACION

La expectación allí por este partido era verdaderamente excepcional. Quizás la lluvia y el partido de Segunda División que jugaban la misma tarde en Buenavista el Oviedo y el Zaragoza, restara público al Caudal Atlético. Pero así y todo el campo de Las Moreras presentaba un aspecto casi rebosante. Sin cesar de caer agua durante toda la contienda, la gente se mantenía firme en los gradados, pues había gran interés por ver cómo el Caudal batía con facilidad al líder.

Comenzado el partido, se observa inquietud y mucha emoción en los dos bandos. Y a los cinco minutos exactamente Gallo pletre una situación clarísima para marcar el primer tanto de la tarde. En su avance, logra colocarse sólo ante el meta Morilla, y cuando se cantaba ya el seguro gol, nuestro extremo lanza inexplicablemente la pelota a las mismas manos del portero asturiano. Ha sido una gran ocasión para apuntarse el Atlético el primer gol.

## MARIN, MUY SEGURO

El dominio es alterno, y Marin actúa con seguridad en la defensa en todos los avances que intenta llevar el Caudal por el ala izquierda. A los doce minutos, los asturianos inauguran el marcador por mediación de nuestro defensa central Goyo, quien al pretender rechazar con la cabeza un avance del Caudal, desafortunadamente lleva el balón a las mallas de Cobas. Puesta de nuevo la pelota en juego forcejea el Atlético sin resultado positivo, y seguidamente el dominio es de los asturianos. Varias veces avanzan con gran peligro, poniendo en apuros a nuestra defensa, que, excesivamente lenta, se ve a se desea para contener los rápidos avances de los atacantes asturianos. Fruto de este mayor dominio que se observa en el Caudal es su segundo tanto, logrado por el centro delantero Juanín al recoger un saque de Cobas. El saque de nuestra meta, sin apenas fuerza, fué a caer a los mismos pies del artele asturiano, quien colocado ante la misma puerta zamorana no tuvo que esforzarse para batir con facilidad a Cobas.

## DOMINIO ABRUMADOR

El dominio es abrumador por parte del Caudal, y diez minutos más tarde los asturianos consiguen su tercer tanto. Una falta tirada por Fuentes desde la línea de medios del Atlético la remata imponente de cabeza a las mallas San Emeterio.

Puesta de nuevo la pelota en juego, y cuando apenas había

transcurrido medio minuto, los de Mieres consiguen su cuarto tanto. Ahora en una desgraciada jugada a cargo del medio zamorano Sanz, quien al intentar cortar de cabeza un tiro de San Emeterio, clava el balón en la puerta de Cobas.

Es absoluto el dominio a que somete el Caudal al Atlético Zamora, pues todos sus jugadores y de un modo especial los cinco delanteros, muy rápidos, desbordan por completo a las líneas defensivas zamoranas. Manteniéndose todo el juego sobre la meta forastera, cinco minutos más tarde, el equipo local logra el quinto tanto. Ahora por mediación del extremo izquierdo Vallés, como consecuencia de un buen servicio de Iván. Han transcurrido solamente treinta minutos de juego y el partido ya está decidido, al señalar un claro 5-0 a favor del "once" de Las Moreras.

Hasta el final de la primera

trario son los asturianos quienes marcan de nuevo, poniendo el marcador en un 6-1. Seguidamente y cuando el extremo izquierdo, el hombre más peligroso del Caudal, intenta una de sus muchas arrancadas verdaderamente peligrosas, es zancadilleado por nuestro defensa Marín, quien inmediatamente es expulsado del terreno de juego ante la sorpresa general.

Vuelve al ataque el Atlético, y Muga marca el segundo tanto para los zamoranos, al rematar un buen servicio de Gallo. El juego es de dominio alterno ahora, pues si el Caudal lleva el peligro hacia el marco de Cobas también los atacantes del equipo zamorano se muestran ofensivos y peligrosos, quienes aunque encuentran la extrañeza del estado del terreno, se muestran con más ímpetu en las veces que actúan que sus adversarios.

## POLIAR, A LA CASETA

Poco antes de finalizar, el de-



parte, la superioridad del Caudal sobre el Atlético es notable. Hombre por hombre y línea por línea es muy superior el equipo asturiano al zamorano. Y lo más sobresaliente de los propietarios del terreno de juego, su ataque, y de él el ala izquierda compuesta por San Emeterio y Vallés. De los forasteros, flojea la defensa por el centro, la media por el lado de Reyes, y el meta. Con el resultado de 5-0 termina el primer tiempo.

## SEGUNDO TIEMPO

Iniciado de nuevo el partido, el dominio del Caudal parece ahora mucho mayor. De continuo se mantiene el balón sobre los dominios del Atlético. De vez en cuando se registran algunos avances de la delantera zamorana que por líneas es lo más notable de equipo. Fruto de una de estas internadas es el primer gol zamorano. García Díaz, que se fué muy bien hacia el extremo izquierdo en buena jugada, cede la pelota a Gallo, quien la lleva a las mallas. Se crece el Atlético, y son en los siguientes minutos cuando realiza su mejor juego. Por varias veces lleva su delantera el balón en avances vistosos y bien jugados. Pero injustamente el árbitro señor Sáinz todos los corta por alejar fuera de juego, verdaderamente inexistentes.

## MARIN, EXPULSADO

No saca el Atlético fruto de estos buenos avances, y por el con-

trario, Poliar, es también expulsado del campo de juego al entrar con dureza y malas intenciones a Gallo, que ocupando el puesto de interior, ha sido quizás el hombre que más brilló del Atlético. Anteriormente, Juanín había marcado el séptimo tanto para el Caudal, al rematar un centro del extremo derecho Rodó. Y con el resultado de 7-2 favorable a los asturianos finaliza este encuentro entre el Caudal y el Atlético Zamora, encuentro que había despertado muchísima expectación y que con la derrota de los zamoranos, da mayor interés y lucha a la cabeza del grupo primero de la Tercera Liga, compuesta por el Atlético y el Caudal, respectivamente.

A las órdenes del señor Sáinz, que hizo un mal arbitraje, perjudicando muchísimo a los zamoranos, los equipos se alinearon así:

CAUDAL: Morilla; Insa, Sport, Poliar; Alonso, Iván, Rodó, Fuentes, Juanín, San Emeterio y Wallés.

ATLETICO DE ZAMORA: Cobas, Marín, Goyo, Almaraz; Reyes, Sanz; Gallo, Brigido, Faustí, García Díaz y Muga.

El público, imparcial, aunque como era natural animara a los suyos, pero lo hizo sin molestar al equipo forastero en lo más mínimo.

ZABALO

## Resumen

### de la jornada en PRIMERA LIGA

#### EN EL METROPOLITANO

At. Madrid, 2; Sevilla, 1.

Primer tiempo 2-1.

Marcaron Ben Barek, Escudero y Arza.



#### EN LA CONDOMINA

Murcia, 2; Coruña 0.

Primer tiempo 2-0.

Marcaron Heriz y Del Toro.



#### EN SAN MAMES

At. Bilbao, 4; Barcelona, 3.

Primer tiempo 1-2.

Marcaron Iriondo, César y Seguer.

Segundo tiempo Gainza, Venancio (2) y César.



#### EN EL SARDINERO

R. Santander 5; Lérida 1.

Primer tiempo, 2-0.

Marcaron Madrazo y Joseito.

Segundo tiempo Ruiz (penalty), Echeveste, Medrazo y Martínez.



#### EN SARRIA

Español, 2; R. Sociedad, 1.

Primer tiempo, 0-0.

Marcaron Calvo, Marcet y Caño.



#### EN LA ROSALEDA

Málaga, 3; Madrid, 0.

Primer tiempo 1-0.

Marcó Jimeno

Segundo tiempo Azcue y Jimeno.



#### EN BALAIOS

Celta, 5; Valencia, 1.

Primer tiempo, 4-1.

Marcaron Hermida (3), Merkerle y Badenes.

Segundo tiempo Santiago Vázquez.



#### EN ZORRILLA

R. Valladolid 0; Alcoyano, 1.

Primer tiempo 0-1.

Marcó Olcina.

ANUNCIESE EN

BALON



# El balonazo limpio

Quando Radio Zamora dio a conocer el 5-0 del primer tiempo, un aire de tragedia soplo por toda la ciudad. Parecia como si las campanas doblaran tristemente...

Y muchas familias, tan bien avenidas hasta entonces, rompieron bruscamente y sin saber por que...

En realidad, nuestro equipo se ahogo en Mieres mientras miles de aficionados lloraban a coro, aqui, la muerte del gran lider que, pese a todo, seguira siendolo...

Menos mal que, aun asi, tenemos mas puntos que el que mas...

Por otra parte, alegre pensar que en el segundo tiempo empatamos a dos goles...

De todas formas, no se ha ouesto de luto demasiada gente...

V ahora, quince domingos pensando en la venganza... que sera terrible!

O, como decia el otro... Peor estan en Valladolid. Que siempre es un consuelo...

Los jugadores llegaron a las cinco de la madrugada del lunes.

Frio y silencio. Y ambiente de tragedia.

A la media hora de juego, 5-0 a favor del Caudal.

El publico estuvo muy cañifoso...

Goyo y Sanz marcaron para los asturianos.

Gallo y Muga para el Atlético.

Total, que casi todos los goles los hicimos nosotros...

No, si nos esta bien empleado...

Por que a quien se le ocurre hacer un viaje de 500 kilometros para jugar en una pecera...?

Otro martes, mas...

Puerta de vestuarios por ZABALO

# A IVAN Y A INSA LES GUSTO EL ATLETICO

(AUNQUE SUPONEMOS QUE SE TRATA DE "UN CUMPLIDO")

SEGUIMOS sin poder pasar a los vestuarios, y no obstante nuestros esfuerzos, nos fue imposible nos diera su opinion el entrenador y varios directivos del Caudal. Siguiendo las ordenes dadas nos rogaron que les dispensásemos que no podian hacer declaracion alguna a la Prensa. Lo mismo nos respondieron varios jugadores asturianos cuando pretendimos pedirles su opinion en el preciso momento que se retiraban a los vestuarios al finalizar el encuentro.

Pero esperando a la puerta de los vestuarios, pudimos estar con San Emeterio y el defensa Insa y el medio Ivan, estos dos jugadores que fueron de nuestro Atlético, que salian ya en plan de "señoritos".

El abrazo de la buena amistad, y a continuacion el recuerdo en esta tierra en que ellos vivieron, y finalmente su opinion del partido.

San Emeterio, el fino Interior que jugó la pasada temporada con el Palencia, nos responde:

Nos favoreció enormemente el estado del campo, y, naturalmente, la victoria fue nuestra. No obstante el Atlético posee un gran equipo. En mi opinion creo que equipovo el modo de jugar.

Y como le rogamos nos dijera como jugó nuestro equipo, siguió diciéndonos:

Muy en corto y por ello, dadas las condiciones del terreno de juego sin posible control de pelota.

A continuacion, es Ivan, quien habla.

Tiene Zamora ahora un gran equipo: Para mi el mejor; el adversario de más acuidad que hasta la fecha tuvimos frente a nosotros. En campo duro como el de Pantoja, creo sinceramente que no daría mucho trabajo. Por linea me gustó la delantera. Y el valor más destacado para mi fue Gallo.

Y tú, Insa, ¿qué me dices?

On vi equipo en el Atlético. La gran derrota no hay duda que se basa en su mayor parte en la enorme blandura de Las Moreras. También creo que los zamoranos no jugaron del modo que debieron hacerlo.

El defensa Sport viene en estos momentos hacia nosotros y al presentarme a él Insa, nos dice:

Quisiera pedirle un favor...

Usted dirá...

Que diga a la afición de Zamora que nos hemos comportado bien.

Perda cuidado, que así lo haremos.

## Guijarro y París opinan aquí

GUIJARRO, ¿cómo no! ha habido sentido mucho este gran tropiezo, pero justo es reconocer también que, dadas las condiciones del viaje y del torneo de juego de Las Moreras, temia mucho el partido antes de que diera comienzo. Por no perjudicar la moral de nadie a nadie dijo una sola palabra sobre su fundado pesimismo. Unicamente nos dijo a nosotros cuando con él nos dirigiamos al campo del Caudal:

El partido será difícil ya lo verás...

¿Se basa usted...?

En el viaje... En el tiempo... Llueve mucho, y Las Moreras estará bueno...! También hay que tener en cuenta que el adversario tiene que ser magnifico a juzgar por el lugar que ocupa.

En efecto, visto el terreno de juego —su estado— y el partido, comprendemos perfectamente todo cuanto nos fué diciendo el señor Guijarro en nuestro campo hacia el campo.

Terminado, le hemos preguntado:

¿Qué le pareció el encuentro?

Ya le dije anteriormente que sería difícil por las razones expuestas. Ahora bien, lo que nunca creí fué la gran derrota. Claro es que tuvimos muy mala suerte. Dos goles que metimos nosotros mismos en nuestra misma puerta, dos claras ocasiones que se malograron de marcar... y, después...

¿Qué...?

No nos quiso decir nada el "mister" del Atlético. Pero comprendimos que se refería a la desdichada actuación del árbitro.

Andrés Hurtado se expresó así:

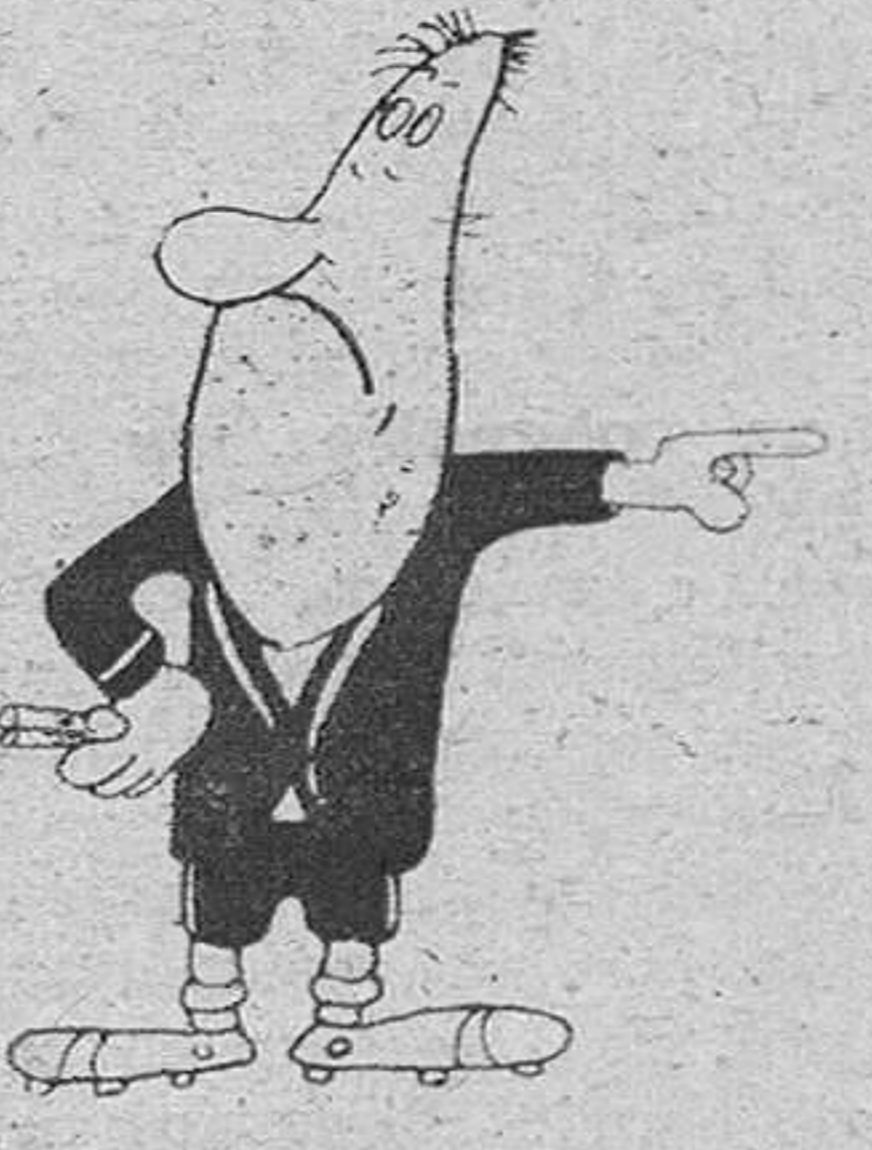
No jugamos como debimos. ¿Se debió jugar?

Sin retener tanto la pelota. El pase corto y pretender practicar un futbol perdudoso. Ahí, y en el barrizal de Las Moreras, estribó el triunfo del Caudal.

¿Justo?

Sí. Pero no por tantos goles.

Z.



# EL COMPLEJO ARBITRAL

VAYA por delante la afirmación de que ni soy árbitro deportivo ni siquiera juez de línea y que toda mi experiencia, en ese sentido, se reduce, simplemente, a la dirección, hace algunos años y previo ruego de un par de encuentros amistosos entre aficionados al fútbol, con mejor intención que acierto, sirva, pues, esta aclaración para desvanecer la posibilidad, remota supongo, de que alguien se empeñase en tergiversar la verdadera interpretación que para estas líneas suplico; pues si no es mi intención quitar ni poner rey, también es cierto que pretendo ayudar a mi señor en la figura de la verdad. Al grano, entonces.

No es preciso saber ni oír hablar mucho del más popular de nuestros deportes para conocer que las actuaciones de los árbitros rara vez escapan actualmente, a la minuciosidad de una crítica severa cuando su labor no ha sido todo lo acertada y justa que cabe desear. En esa crítica no sólo participa el profesional—más autorizada por responsabilizarse de una imparcialidad sin tacha—, sino también el juicio escrito de más o menos espontáneos censores y el verbal admitido por la afición, aunque es admisible que tanto entre ésta como entre la crítica novel exista la excepción de un juicio claro y competente, logrado por técnica, experiencia. Pero lo que no tiene vuelta de hoja es que, generalmente, no se hace, al menos en la crítica profana, alarde de gran ecuanimidad cuando se trata de juzgar la labor del colegiado de turno.

Los espectadores, exentos de la responsabilidad que supone dirigir y sancionar un encuentro, no reparan en lanzarse a exteriorizar apreciaciones que, en vez de ser consecuencia exacta de un criterio objetivo, suelen ser producto de una desorbitada interpretación de los hechos que les hace verlos del color del cristal a través del cual miran. A las excepciones de esta regla general concedemos nosotros gran importancia.

No es fácil, no, el cometido del árbitro. Porque hasta lo fácil puede tomarse difícil; mucho más que lo contrario. Ustedes saben perfectamente que hay muchos que, aún conociendo toda la teoría reglamentaria se encuentran, a veces, frente a problemas y situaciones que no aciertan a resolver con la decisión y energía apropiadas, lo que suele provocar en el ánimo del aficionado gran desconfianza hacia el director de juego, quien había de verse y desearse para demostrar durante el resto del partido, que no sólo ha asimilado perfectamente las enseñanzas arbitrales sino que conoce profusamente las reglas de juego, incluido esa "jurisprudencia" representada por la unificación de criterios, y que, además, posee suficientes cualidades para borrar la mala nota causada por la ligera apreciación de alguna jugada o incidente con que se atrajo el malhumor del respetable.

Si el conocimiento del Reglamento y la buena aplicación de la letra y el espíritu de su articulado es importantísimo en la labor del árbitro tampoco son obvios todos esos factores que, como la energía, el carácter y el tacto, por citar algunos, han de conciliarse para conseguir la homogeneidad del criterio y justicia arbitrales. Buenos, excelentes árbitros han estropeado involuntariamente su actuación al dejarse influir o amilanar por el murmullo, en ocasiones ensordecedor, de los Taderies, por las polémicas y protestas de los jugadores... Esto es, les ha sucedido algo así como a esos estudiantes empollones que, soberbiamente preparados para un examen, se desorientan de tal forma ante el tribunal examinador, que su anhelada y posible matrícula de honor queda en un rampón aprobado cuando no en un desconsolado suspenso. La teoría del buen estudiante y catastrófico opositor.

Un error, a juicio del público, en la labor arbitral puede espolear la pasión de un sector de aquél, que, al considerar lesionado su partidismo aprovechará la oportunidad para organizar la "sinfonía". Y los árbitros, que no son precisamente superhombres, han de revestirse de una capa caracterológica que no a todos le sienta perfectamente.

Pensábamos seguir analizando esa aparente parcialidad de los arbitrales cuando es el resultado inconsciente de una simpatía, que no debe existir dentro del campo, hacia determinados equipos. La parcialidad premeditada no sólo merece censura sino sanción fuerte. También queremos reconocer que, indudablemente, el público y la afición tiene razón en ocasiones, pues hay que admitir que se han presenciado arbitrales poco meritorios. Hasta íbamos a hablar de esas censuras cuajadas de ironías que tienen que soportar los árbitros para completar el sumario de sus actuaciones. Y de algunas cosas más relacionadas con la labor de los respetables señores. Pero preferimos dejarlo para la próxima ocasión pues consideramos que estamos abusando del espacio que necesitan mejores motivos.

PIOLA

# Plebiscito popular AQUÍ OPINA todo el mundo, sin restricciones



## El GAMBETEEO y el CAMPO perjudicaron al ATLETICO

### Opina BARTOLO

DURANTE el partido siguió a nuestro lado su desarrollo Bartolo, el buen hombre y destacado deportista que jugó en nuestro C. F. Zamora, que entrenó años más tarde al Atlético y que también destacó sus funciones de entrenador en aquel equipo del Regimiento Toledo de tan brillante recuerdo. Actualmente, reside Bartolo en Oviedo, como militar profesional.

Allí, en Buenavista, se jugaba el expectante encuentro Oviedo-Zaragoza, correspondiente a la segunda Liga. Pero Bartolo se vino a Mieres para ver al Atlético Zamora, equipo que siente y quiere como cosa propia.

Al final de la contienda, pues, aprovechamos la oportunidad que nos ofrecía la presencia de Bartolo para hacerle algunas preguntas referentes al partido y a la actuación de nuestros jugadores.

¿Qué te pareció el partido?

Estuvo bien...

¿Mejor?

Por parte del Caudal.

¿El Atlético?

Equivocó la táctica o no jugó como debía.

¿Debí hacerlo?

En desplazamientos largos y sin parar la pelota.

¿Lo hizo?

Excesivamente corto y pretendiendo incluso el gambeteo.

¿Les perjudicó?

El marcador lo dice...

¿Otra equivocación?

No abrir el juego por los costados.

¿Más prejuicios?

El estado del terreno. El Atlético bien se ve que está habituado a la dureza de Pantoja.

Las Moreras es blando, y más hoy que se encuentra casi encharcado.

¿Tu juicio sobre el Atlético?

# Curiosidades y PUPUZAS del Deporte

Solo a otros clubs

IDO en los vestuarios de un campo de fútbol británico. El entrenador rechaza cortesmente la presión de una señora entrada en años: —No insista, señora. Es cierto que vendemos jugadores... Pero sólo a otros Clubs.

Colores

LOS colores de Boca Juniors, el equipo argentino, fueron inspirados a sus fundadores por los de la bandera sueca de los buques de esa nacionalidad que llegaban a la dársena sur de Buenos Aires. Les gustó la combinación, y nada más.

Aclaración

NO vaya a creerse que cuando se dice "juega como un ángel", es un elogio. Tengase presente que a los ángeles le está prohibido jugar.

Portería antigua

EN los tiempos iniciales del fútbol, al portero no era tal, sino un par de postes, sin el lateral. Después se colocó una cuerda que llegaba, en algunos casos a más de cinco metros de altura. Una portería para cancerberos gigantes, como fácilmente podrá comprenderse.

Celebridad

ESTUDIANTES de la Plata fue campeón de la Primera División de la Federación Argentina de Fútbol en el año 1913, y las medallas a los campeones les fueron entregadas treinta años después. Estudiantes de la Plata jugará en Madrid durante las Pascuas de Navidad en el serie de encuentros organizados por la Asociación de la Prensa.

Excursión

EL primer equipo español de fútbol que fué a la Argentina, fué un conjunto de la Federación guipuzcoana. Los vascos jugaron seis encuentros, perdiendo sólo uno, en Rosario.

Pesos pesados

CIENTO cuarenta kilos pesaba Jess Willard cuando fué campeón mundial de boxeo, y Carnera ciento veintiocho cuando, a su vez, conquistó el título de la máxima categoría. Ahora los negros son menos pesados...

Examen

ANTES de empezar un encuentro de fútbol, el árbitro tiene la obligación de recorrer el terreno de juego para dictaminar si está en condiciones reglamentarias. Claro que, si lo hicieran, comprobarían que el 80 por 100 de los campos no son aptos para jugar normalmente.

Hay muertes repentinas

SE dice que Rubio, el gran jugador del Madrid, tenía que cobrar cinco mil pesetas y que después de un partido se llegó hasta la taquilla en donde le dijeron: —Tenemos en billetes de una peseta y para llevarle las cinco mil necesitarías un asno... raso mañana por Tesorería y te lo daremos en billetes grandes.

—Yo lo prefiero ahora aunque sea en catetería... —respondió el jugador.

—Nos extraña tu desconfianza... —le argumentaron.

—No desconfío ni de ustedes, ni de nadie... Pero es que se han producido muertes repentinas...

COMERCIAL DISTRIBUIDORA RAFAEL SANTA CLARA, 20 - ZAMORA (Frente a Correos)

**Inwicta** Radio

(LA MARCA DE PRESTIGIO MUNDIAL)

Ofrece sus nuevos modelos «Producción 1951». —Venta al contado y plazos



Las Moreras, estribó el triunfo del Caudal.

# NUESTRO CICLISMO EN EL EXTRANJERO

Por fin Juan Espin debutó en el velódromo de París, siendo batido por Pierre Adam, por unos 50 metros, en los 5 kilómetros de que constan estas competiciones de persecución.

Desde luego los técnicos franceses coinciden en que Espin había incurrido en error en el desarrollo empleado, 23 de plato y 6 de piñón que hace un avance de 8,20 metros, mientras su rival Adam empleaba el corriente en esta especialidad, 24 por 7, que hace 7,32 metros.

Pues bien podemos asegurar que el hecho de que Espin usara ese desarrollo, no se debe a ignorancia ni a que en España no haya técnicos que pudieran advertirle de tal error, pues hace unos meses recibimos de Barcelona una carta, a continuación de haberse disputado en Mataró el Campeonato Nacional de persecución, en la que un gran técnico y mejor amigo, comentando el mismo me decía poco más o menos lo siguiente:

"En el campeonato de persecución ha vencido contra la mayoría de los pronósticos y casi contra la lógica, Juan Espin, que aún reconociendo su buena clase y forma, nadie o muy pocos esperaban batiese a hombres como Poblet, Timoner, etc., sobre todo empleando un desarrollo excesivo, pero lo cierto es que pudo con él y ganó limpiamente."

Luego es evidente que en España, o por lo menos en Cataluña, se sabe bastante de estas cosas, y que Espin lo eligió y con éxito, en aquella ocasión, lo que no quiere decir que incluso ahora y con otros rivales de más calidad o por lo menos más duchos y conocedores de la pista, con la ventajilla de la salida en falso, falta de ambiente y otros handicap, haya sido batido, como tal vez le hubiera sucedido también empleando un desarrollo más conveniente.



Pero hay un hecho importante: que algo bueno habrán visto en nuestro compatriota, cuando parece ser que ha sido contratado

para otras actuaciones, como hace días sucedió con Timoner y Gual, lo que nos satisface de veras.

## Más COMENTARIOS sobre la VUELTA A FRANCIA

AUNQUE nuestra Federación Nacional de Ciclismo no ha contestado —al menos públicamente—, a la carta que el señor director de "Marca", en la cual se ofrecía el apoyo de nuestro colega para la participación del equipo español en la Vuelta a Francia, y tampoco se ha concretado si es un hecho dicha participación, bien solos o formando equipo con algunos corredores portugueses, que esto no es suficiente para creer que las cosas no vayan por buen camino, ni que nuestro organismo rector de ciclismo no conceda a este asunto la debida importancia, y desde luego confiamos que naturalmente se resuelva en forma satisfactoria en todos los aspectos, director técnico, corredores etc.

Aparte de las distintas opiniones públicas en "Marca" días atrás, hemos leído otros comentarios sobre el particular, entre ellos uno de Otero Soler en nuestro colega "Pueblo" del pasado día 15, en el que a nuestro modesto entender, hacía un estudio imparcial y objetivo sobre los posibles catorce corredores que habrán sido preseleccionados y consultados por el Comité Nacional de la U.V.E. citando a los siguientes: Poblet, Serra, B. Ruiz, E. Rodríguez Capó, Montaña, Vidal Porcar, Gelabert, Langarica, Escolano, G. Saura, Masip, V. Ruiz y M. Rodríguez.

Nosotros estimamos que tal vez los aficionados asturianos, crean que en la relación anterior pudiera figurar Senén Mesa y algo parecido pueden pensar también —con más o menos razón— los aficionados de otras regiones, con relación a la falta de inclusión de sus favoritos, pero esto no tiene gran importancia ya que sólo podrán ir a Francia ocho y tal vez menos si se da inclusión en el grupo a dos o tres portugueses.

Igualmente el señor Otero Soler, según su parecer, estima como más capacitados los ocho siguientes: —que cita por orden alfabético para evitar "preponderancias"— Gelabert, Langarica, Masip, Montaña, Poblet, Emilio Rodríguez, B. Ruiz y Serra.

Desde luego todo ello nos parece bien, sobre todo que no se haya olvidado a Poblet a quien también días atrás recordaba Cañardo, pues de estar decidido a ello el interesado, preparado convenientemente para tal carrera, le creemos capacitado como el que más, aunque tal vez Poblet y quien pueda influir en sus decisiones, estimen preferible, participar solamente en carreras de menos etapas, tanto en España, como en el ex-

## NO-DO DEPORTIVO

\* Parece que el equipo nacional argentino de fútbol jugará en Madrid el próximo mes de abril. De confirmarse la noticia, este encuentro constituiría uno de los más importantes, después del jugado contra Inglaterra en 1929, de cuantos puedan celebrar aquí.

\* El Real Valladolid ha solicitado refuerzos del Atlético de Madrid, para que el encuentro que nuestros vecinos jugarán en Lisboa esta Pascua.

\* Escartin, el dimitido presidente del Colegio Central de Arbitros, fué coreado y silbado en Chamartín durante la celebración del encuentro Plus Ultra Melilla. El público, en tono de guasa le invocaba los famosos artículos 94 y 52 por los que se prohíbe a los periodistas entrar en los vestuarios.

\* En el Estadio de Colombes, Francia venció en fútbol a Holanda por 5-2. La primera parte terminó con el resultado de 3-2.

\* El equipo B de Francia, venció también a Turquía por 3-2. El encuentro se jugó en Ankara.

\* En polo, la Argentina derrotó a los Estados Unidos por 11-7. Buenos Aires fué el escenario.

\* El nadador alemán Klein ha igualado el record de Europa de los 200 metros braza al conseguir un tiempo de 2 m. 31 s. 8-10.

\* Luis Romero, campeón de Europa, ha sido invitado a pelear en Manila, donde le han ofrecido la disputa de los títulos filipinos de los gallos y de los plumas.

\* Los equipos suramericanos no se desplazarán a España, donde deberían jugar una serie de encuentros amistosos coincidentes con las fiestas navideñas. Su baja será cubierta con prestigiosos conjuntos alemanes.

\* Paco Bueno peleará el día 31 del presente mes en Argel, enfrentándose al francés Albert Yvel.

\* Entre las sanciones impuestas por el Comité de Competiciones en su última reunión, figura una ejemplar. Emlgadio F. Mira, jugador del Orihuela no podrá actuar en seis meses por insultar y agredir al árbitro.

\* El Murcia ha creado una nueva modalidad para ganar partidos. Su presidente arengó a los jugadores, antes de que se enfrentaran a los del Deportivo de La Coruña.

tranjero, y en los Campeonatos del Mundo, si participaba una representación Nacional y fuese seleccionado, cosa que nos agrada tanto o más que su participación en la Vuelta a Francia. En fin, tal vez se aclaren muchas incógnitas.

## NO-DO CICLISTA

\* Con frecuencia en esta época invernal leemos noticias, tanto nacionales como extranjeras, coincidiendo naturalmente la mayoría en que los ases, han coigado su bici y se han desplazado a la montaña, o bien que se dedican a la caza y otras actividades al aire libre según aficiones y gustos, pero todos buscando recuperar energías y a la vez su preparación física con vistas a la próxima temporada.

\* Así de Barcelona anuncian que a primeros de enero Poblet, Crespo y Sant, marcharán a La Molina (Pirineo).

\* Coppi, que desde hace un mes se encuentra cazando en la campiña de Lombardia, anuncia que desde el 14 de enero iniciará ya su entrenamiento en bicicleta. Desde luego esto en España sólo sería posible, por el clima, en Andalucía y Levante, y muy especialmente en Alicante y Málaga, pero en esta meseta castellana y en el norte, el frío y la lluvia lo hacen totalmente imposible.

\* También los ases preparan sus contratos con las marcas constructoras importantes para la temporada próxima, como por ejemplo las casas italianas que encabezan sus equipos de la forma siguiente:

Marca Bartali; dirigido por el propio Bartali; marca Benetto, Bevilacqua; casa Bianchi, Fausto y Serge Coppi; marca Bottecchia, Bobet y Geminiani; marca Frejus, Kubler; marca Canna, Lapébie y Magni; marca Guerra, Coblet; marca Legnano, Leoni y Soldani; marca Stucchi, Marinelli.

\* Cualquiera día próximo veremos la lista de las marcas francesas. Claro que lo que nos agrada sería ver que las marcas españolas también se decidían de nuevo a formar equipos, lo que sin duda ayudaría a la mejora del ciclismo nacional.

B.

B.

EN vista de que no había ambiente para formar otro equipo, decidí buscar la forma de organizar un desplazamiento, para así reunir once buenos jugadores y aprovechar la primera oportunidad que se me presentara para fundarlo.

Pensando estas cosas, recorde que Reyes Rodríguez, que fué jugador de la ya entonces desaparecida Cultural, residía en Medina, y según me dijeron tenían allí formado un gran equipo.

Le escribí, y él se encargó de gestionarlo con los directivos de la Gimnástica Medinense.

Después de cruzarnos varias cartas, el partido quedó concertado. Iramos a jugar a Medina con el nombre de Selección de Zamora, ellos, por su parte, nos abonarían solamente el importe íntegro de dos taxis. Rápidamente le contesté que aceptaba, y con toda urgencia me puse a organizar el equipo.

Aquí comenzaron las dificultades,

Este que no tenía patas, aquél, las tenía, pero si no llevaba a su equipo no las dejaba, otro que no le dejaba su familia, en fin, que varias veces estuve tentado de dejarlo, pero gracias a don Luis Calamita y a Florencio Rueda que me ofrecieron la solución en forma de cinco pares de botas, no desistí de la empresa.

Con ese material, lo demás fué fácil, porque con dos pares que tenía yo y otros dos de Adolfo Román, quedamos solucionados el problema alguno más jugaba con las suyas.

El mismo día del partido y media hora antes de la citada para salida (las once y media de la mañana) estaban en mi casa todos los componentes de la selección dispuestos para el viaje.

El equipo que había formado era el que sigue: Adolfo Román, Jesús González, dueño del Bazar J. conocido por el simpático apodo de "Entreboto" y José María Alonso; Abad, Luis Alonso. Del Río, Urresti, Agustín, Chinche, Valentín y Galán (Casimiro).

De primer (y único) suplente, encargado del material y jefe de la expedición iba yo, pues los chóferes no quisieron llevarnos a más de seis en cada taxi.

Con dos paradas en el camino, una en Toro y otra en Morales de Toro. Llegamos a Rueda a la hora de comer; aún no habíamos empezado a hacerlo, cuando se presentó en el café donde estábamos un primo de Urresti para llevarlo a comer a su casa. Urresti, era un vasco que estaba cumpliendo el servicio militar en Zamora en el Regimiento Toledo. La cosa es que Urresti marchó a comer con su primo, si bien antes prometió que volvería con nosotros en un plazo muy breve. Comimos, tomamos café, al que nos invitó Luis Alonso, y Urresti que no llegaba. Los jugadores empezaban a protestar y yo apurado salí a buscarlo: no creo que tardara más de cinco minutos en recorrer el pueblo pero... no aparecía.

Cuando llegué al café me plantearon esta papeleta: salimos ahora mismo para Medina, o de

# TREINTA AÑOS DE FUTBOL EN ZAMORA



## Memorias de Alfonso Carbajal "Calero"

### IV.--Mi primera organización.--El vasco Urresti.--El General

lo contrario no jugamos ninguno. Los entretuve cuanto pude, pero al fin tuvimos que subir a los coches sin que Urresti hubiera llegado.

Ya camino de Medina, olvidé momentáneamente a nuestro extremo derecho, para pensar con alegría en que tenía que salir yo a jugar.

En la plaza Mayor de Medina, nos estaban esperando dos directivos del Club de aquella ciudad, con Reyes, el jugador que influyó para que se llevara a cabo el partido. El Campo del Cuartel sirvió de escenario a aquél encuentro, en que la Selección Zamorana venció limpia y rotundamente a la Gimnástica Medinense por dos tantos contra uno.

la hora, pero todo fué inútil, les ganamos el partido. Celebramos el triunfo con gran alegría. Pero yo toda la tarde había tenido el pensamiento puesto en el soldado.

Al terminar, marchamos al Bar Abella para cobrar el dinero de los taxis, por cierto que cuando un directivo reclamó la presencia del "jefe del equipo" para que le extendiera un recibo por el importe del viaje, no quería creer que fuese yo el encargado de la expedición y fué necesario que todos afirmaran: sí señor, este es el que ha organizado todo.

Apénas paramos en Medina, el recuerdo del soldado, a pesar de la alegría por la victoria me estaba obsesionando.

Llegamos otra vez a Rueda, de regreso, y vuelta a buscar a Urresti; estábamos cansados a dar vueltas por el pueblo en su busca sin que nadie nos diera el más leve indicio, cuando un muchacho nos dijo que los había visto ir a todos de merienda a una bodega. En efecto, allí estaba, yo respiré al verle, pero... que borrachera tenía. Con gran paciencia, a pesar de mis diecinueve años, estuve tratando de engañarlo, pero no había manera, no sabía decir más que yoN yo me...e...quedo...con con mi prrr...mo. Tuvimos que marcharnos sin él.

Ya en Zamora, yo estaba temblando, pues todas las personas que lo sabían no habían hecho más que meterme miedo con la disciplina militar.

A los dos días llegó, y la primera visita que hizo fué a mí, a la Imprenta, a suplicarme que fuera con él al cuartel. Le conté el caso a mi jefe, y don Luis, además de darme permiso para ir con él, me dió dos tarjetas para dos capitanes amigos suyos, recuerdo que uno se llamaba don Jorge Manzanal, y el otro don Heli Tella Rolando. Llegamos al cuartel muy ufanos con lo que nosotros creíamos que era la solución pero... si... si nada más llegar a él, lo llevaron al calabozo, y yo me quedé desconsolado preguntando por aquellos capitanes.

Una vez en su presencia les conté el caso, pero ellos me quedaron helado con estas palabras:

—Lo sentimos chaval, pero de esto tiene ya conocimiento el general sólo él puede evitarlo. Yo

medio llorando. Insisti, y tanto rogué y supliqué, que decidieron pasarme al general.

Me llevaron al despacho del general Alvarez del Manzano, que era un señor muy alto, grueso y con una cara de simpatía y de bondad que al instante perdí el temor. Le conté el caso, y él, que por añadidura era gran aficionado al fútbol, divertido por los apuros que yo había pasado, no sólo me perdonó sino que estuvimos charlando de fútbol amigablemente un buen rato.

A consecuencia del partido de Medina hice yo amistad con él. Sucedió esto en el Cuartel viejo, y fué en el año 1926.

La amistad del general me valió de mucho pues puso a mi disposición todos los jugadores que se encontraran en el cuartel y al mismo Urresti, por mediación mía, le dió poco tiempo después un permiso para ir a Bilbao.

Cuando se marchó de Zamora fui a despedirlo y hasta hace aproximadamente unos diez años (continuaba) sabiendo de él. Siempre lo recuerdo con agradecimiento.

Así terminó el célebre viaje a Medina, que fué el primer desplazamiento que organicé: con un éxito resonante! Urresti hizo saber a todo Zamora lo que yo había hecho, y desde entonces comenzó a popularizarse mi nombre siempre unido al deporte local.

¡Todo por el fútbol!

Poco después de aquéll, acordamos entre unos cuantos amigos, Galán, Agustín (el negro) Godofredo García, Moralejo y yo, comprar un balón para irnos a pasar las tardes los domingos a los pinos de Valorlo.

Al poco tiempo quedó formado por nosotros un nuevo equipo, se llamó el Fortuna F.C. si bien era más conocido por el nombre de "los Verdes" por estar equipados de camisetas de este color.

Debutó el equipo contra los célebres Viriatos, que eran los gallitos del fútbol zamorano por aquellos tiempos. Nos derrotaron por cuatro a tres y para recuerdo de los aficionados "viejos" daré la alineación del equipo que jugó aquel día: Godofredo, Ramón, Manrique, Yo, Arturo Luis (conocido por Andrade, hoy jugando todavía en el River Plate de Buenos Aires, pues marchó muy joven de España) Del Río, Moralejo (hoy maestro), Agustín "el Negro", Pololo, Valentín y Galán (C).

Poco tiempo duré en Los "Verdes". Con motivo de un próximo campeonato que no llegaron ellos a jugar, éstos, trataron de reforzarse, y yo, que únicamente quería era jugar, con quien fuera y como fuera, supuse que me iban a quedar de reserva y me marche del equipo.

Había en Zamora un equipo llamado Duero, que había sido



(Pasa a la página 7ª)

#### LUIS ALONSO

antiguo jugador de la Cultural y capitán de la selección que se desplazó a Medina



El partido se desarrolló como sigue: a los diez minutos una defensa nuestro incurre en la máxima falta, pero Román en un alarde de vista y serenidad, logra parar el penalty. Esto nos encorajinó a los zamoranos, y en una internada, Galán centra magníficamente y el Chinche muy oportuno, de un magnífico cabezazo clava el balón en la red, sin que el portero medianense pueda evitar el tanto.

Con este resultado termina el primer tiempo.

En el segundo, marcamos otro gol; centro yo el balón, y Luis Alonso, que venía embalado remató, también de cabeza, con mucha potencia, el portero paró con apuros pero Galán, que venía lanzado mandó la pelota a las mallas. Luego ellos marcaron un tanto por mediación de Reyes, que se dribló hasta el portero.

El árbitro, que era un teniente, pitó diez minutos después de